



KITCHENS FOR LIFE

MADE IN GERMANY



KITCHEN IS NOT JUST KITCHEN – it's a place for living in.

Every individual lives differently, has different feelings, personal wishes and expectations. Let us show you kitchens with personality, every one of which can be planned to suit the individual and feature characteristic elements. Find the kitchen that goes with you and your life.

LA COCINA ES UN LUGAR PARA COCINAR ... y para vivir.

Las personas viven de modo diferente, sienten de modo diferente, tienen deseos y exigencias diferentes. Le presentamos cocinas con personalidad, planificables individualmente y con características particulares. Encuentre la cocina adecuada a usted y a su modo de vida.

KITCHEN LIVE

KÜCHE IST NICHT NUR KÜCHE – sie ist Lebensraum.

Jeder Mensch lebt anders, empfindet anders, hat individuelle Wünsche und Ansprüche. Wir zeigen Ihnen Küchen mit Persönlichkeit, jede individuell planbar und mit charakteristischen Eigenschaften. Finden Sie die Küche, die zu Ihnen und Ihrem Leben passt.





KITCHENS FOR LIFE

MADE IN GERMANY

INDEX

PASTEL COLOURS

BIELLA 06 – 09
 FINO 10 – 13
 BARI 14 – 17

ROUND AND ROUND

GALA 18 – 21
 CASA 22 – 23

KITCHEN STYLING .. 24 – 25

COLOUR CONCEPT

BIELLA 26 – 33

SILENT COLOURS

SIENA 34 – 37
 CASA 38 – 39
 GALA 40 – 41

ELEGANT STYLE

SIENA 42 – 45
 CREMONA 48 – 51
 GLASLINE 52 – 53

GLASS FRONTS 46 – 47

KITCHEN AND MORE

NOVA 54 – 55
 UNI MATT 56 – 57
 BIELLA 58 – 61
 UNI MATT 62 – 65

EASY & CLEAN 66 – 67

NEW BLUE

SIENA 68 – 73

FEELING NATURE

LIMA 74 – 79
 ROCCA 80 – 83
 ALEA 84 – 85

PANELS

UNI GLOSS 86 – 89

BETON LOOK

ELBA 90 – 99

CITY STYLE

ROCCA 100 – 101
 UNI GLOSS 102 – 103

HEAVY METAL

TARGA 104 – 107
 NOVA 108 – 109
 TARGA 110 – 115

COUNTRY KITCHEN

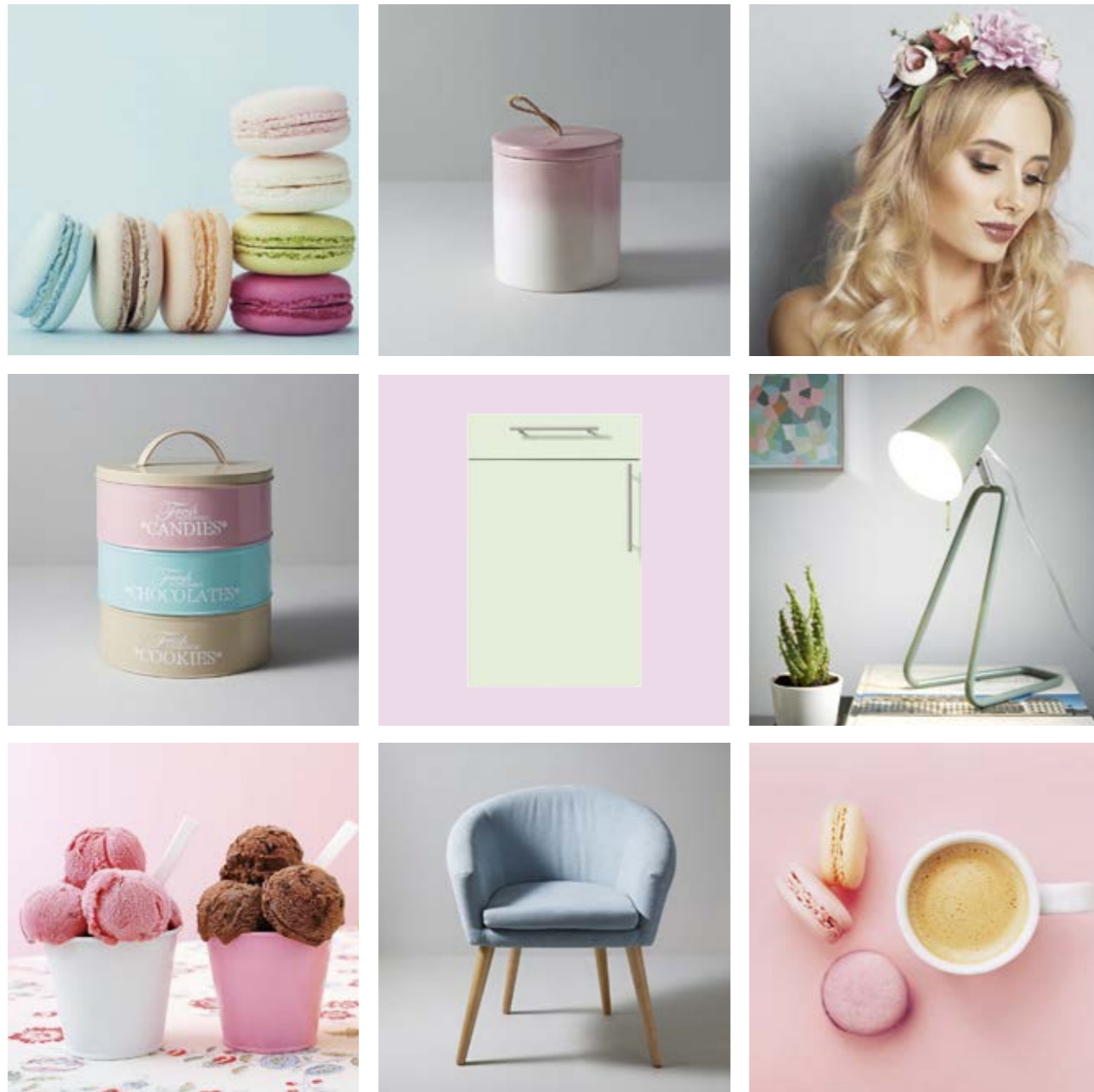
VIENNA 116 – 119
 RIVA 120 – 121
 FINCA 122 – 123
 CANTO 126 – 129
 CAMBIA 130 – 131

NATURE INSIDE 124 – 125

TECHNICAL MANUAL

FRONTS & MORE ... 132 – 163

PASTEL COLOURS



BRINGEN SIE DEN FRÜHLING IN IHR ZUHAUSE! Sanfte Pastelltöne verleihen Ihrer Küche einen Hauch Farbe und so eine zauberhafte, zarte Optik. Wählen Sie aus den fein abgestuften Satinlackfarben Ihren Favoriten und schaffen Sie so im Handumdrehen ein frisches Ambiente.

BRING THE JOYS OF SPRING TO YOUR HOME! Soft pastel shades add a breath of colour to your kitchen, giving it a magical, delicate look. Choose your favourite shades from the finely graded satin lacquer colours and create a fresh ambience with effortless ease.

¡LLEVE LA PRIMAVERA A SU HOGAR! Los tonos pastel suaves confieren a su cocina un color fresco y por tanto un aspecto encantador y refinado. Elija su tono favorito de entre la gama de colores de laca satinada degradada y consiga un ambiente fresco en un abrir y cerrar de ojos.









DETAILS



GEBEN SIE IHRER KÜCHE EIN GESICHT! Es sind die kleinen, aber feinen Details, die über den individuellen Look Ihrer Küche entscheiden. Setzen Sie mit der passenden Kommode, raffinierten Nischen, ausgesuchten Farben oder effektvoller Beleuchtung gezielt Akzente.

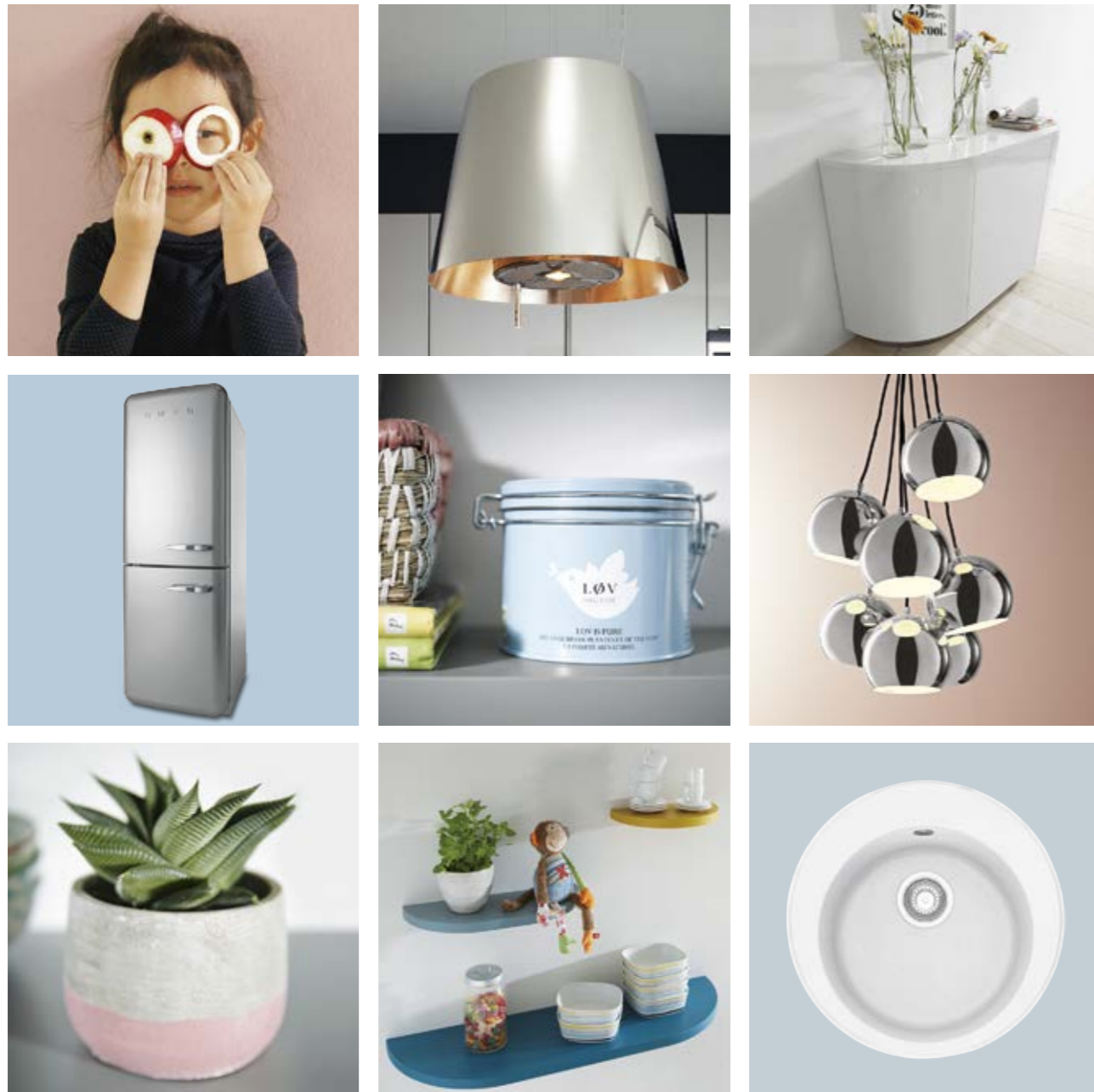
GIVE YOUR KITCHEN A FACE! It's the small yet fine details that define the individual look of your kitchen. Make targeted statements with the matching sideboard, eye-catching recesses, selected colours or impressive lighting.

¡PERSONALICE SU COCINA! Los pequeños y delicados detalles determinan el aspecto personalizado de su cocina. Defina contrastes decorativos específicos con una cómoda a juego, entrepaños refinados, colores seleccionados o una iluminación deslumbrante.





ROUND AND ROUND



EINFACH EINE RUNDE SACHE! Bringen Sie mit kreisrunden Formen Schwung in Ihre Küche, denn rund ist schick und elegant! Ob Arbeitsplatte, Gestaltungsbord oder Accessoires – Sie werden von den neuen Rundungen Ihrer Küche begeistert sein!

SIMPLY WELL-ROUNDED! Make your kitchen swing with circular shapes because round is swish und elegant! Whether worktop, design shelf or accessories – you'll love the new rounded look of your kitchen!

¡SIMPLEMENTE MARAVILLOSO! Aporte dinamismo a su cocina con formas redondeadas, ya que resultan elegantes y refinadas. La encimera, la estantería de diseño o los accesorios, ¡el nuevo diseño redondo de su cocina le va a entusiasmar!







... ES GEHT RUND! Auch der Country Style-Küche stehen Rundungen wunderbar. Durch geschwungene Elemente wie Wangenbordstützen, abgerundete Eckschränke und die schwarzen Griffe erhält die Küche einen ganz besonderen Charme.

... ROUND AND ROUND IT GOES! Round edges look great on the Country Style kitchen too. Curved elements, like support panel shelf supports, rounded corner units and the black handles, give the kitchen particular charm.

... ¡UN DISEÑO REDONDO! Los cantos redondeados también quedan sensacionales en la cocina Country Style. Gracias a elementos dinámicos como apoyos para estantes, armarios de esquina redondeados y tiradores negros la cocina adquiere un encanto especial.

KITCHEN STYLING

EIN RAUM VOLLER IDEEN. Wir zeigen Ihnen, wie viele Gestaltungsmöglichkeiten ein einziger Raum mit immer demselben Raumverhältnis und immer gleicher Anschlusssituation bietet. Bestimmen Sie den Charakter der Küche, indem Sie ein stilprägendes und auffälliges Paneel-System flächendeckend an der Wand anbringen. Eine preisattraktive Küchenlösung, die mit moderner Optik überzeugt. Oder entscheiden Sie sich für intensive Farbe, wie hier: Moosgrün-Satin – und setzen Sie so ein Statement. Aufgelockert wird dies alles durch offene Regalelemente in neutralen Tönen. Ebenfalls eine gute Figur macht die grifflose Küche mit angenehmen Griffmulden. Edel und besonders, aber nicht aufdringlich entfalten sie Ihre Wirkung im Raum.

A ROOM FULL OF IDEAS. Let us show you how many design options a single room can offer, always with the same spatial situation, plumbing and wiring. You determine the character of the kitchen by fitting a style-defining and striking panel system across the wall. An attractively priced kitchen solution that impresses with a modern look. Or opt for a bold colour, like moss green satin, as shown here – to make a statement. All loosened up with open shelf elements in neutral shades. The handleless kitchen with finger-friendly grip ledges also cuts a fine figure. The impact they make on a room is classy and distinctive but not obtrusive.

UNA HABITACIÓN LLENA DE IDEAS Le mostramos las muchas posibilidades de configuración que ofrece una sola habitación con la misma geometría y la misma disposición de las conexiones. Decida el carácter de la cocina colocando en la pared un expresivo sistema de paneles que transmite su estilo por toda la superficie. Una solución de cocina económica que convence gracias a su moderna estética. O decídase por el intenso color como aquí, verde musgo satinado, subrayando así su estilo personal. El estilo se vuelve más ligero por medio de los elementos de estantería en tonos neutros. Igualmente de bella apariencia: la cocina sin tiradores con agradables cavidades de tirador. De modo noble y especial pero no indiscreto ejerce su influencia en toda la habitación.



COLOUR CONCEPT



BEKENNEN SIE FARBE! Beim Colour Concept sind den persönlichen Farb-Vorlieben keine Grenzen gesetzt! Entdecken Sie 28 wunderschöne, individuelle Satinlacke, die nicht nur fantastisch aussehen, sondern durch ihre wasserbasierte Formulierung auch besonders umweltfreundlich sind. Soll es eine dezente Küchenfront sein oder sind Sie eher der farbige Typ? Ob intensive Farbe oder eher gedecktes Pastell, von neutralen Farben wie Sandgrau-Satin bis hin zu frischem Sonnen-gelb-Satin – finden Sie den optimalen Look für Ihre Küche. Mixen Sie die Töne einfach untereinander für einmalige, farbenfrohe Front-Kombinationen oder setzen Sie gezielt Akzente, indem Sie einzelne Gestaltungselemente, wie beispielsweise Regale, optisch durch eine Statement-Farbe hervorheben.

TRUE TO COLOUR! The Colour Concept provides options to meet any personal colour preference! Discover 28 beautiful and distinctive satin lacquers that not only look fantastic but are also particularly kind on the environment as a result of their water-based formula. Is it to be an understated kitchen front or are you more for colour? Whether strong colour or muted pastel, from refreshing sunny yellow satin to neutral colours, like sand grey satin – you're bound to find the optimum look for your kitchen. Simply mix the shades for unique, colourful front combinations or create highlights by picking out particular design elements, such as open shelf units, in a statement colour.

¡DECÍDASE POR EL COLOR! ¡Con el Colour Concept sus preferencias cromáticas pueden ser ilimitadas! Descubra 28 preciosas lacas satinadas que no solamente son de una fantástica apariencia sino que gracias a su base acuosa son también especialmente ecológicas. ¿Debe ser un frente de cocina discreto o es usted más bien una persona entusiasta del color? Tanto con los colores intensos como con los discretos tonos pastel, los tonos neutros como el gris arena satinado o los refrescantes como el amarillo sol satinado encontrará la estética cromática ideal para su cocina. Mezcle simplemente los tonos entre sí para conseguir una singular combinación de alegres colores para el frente o defina los contrastes concretos que desee haciendo resaltar algunos elementos de la configuración como, por ejemplo, los estantes.







DETAILS



DIESE KÜCHE SIEHT GUT AUS UND KANN RICHTIG WAS! Vom dekorativen Flaschenregal über die großen Schübe mit viel Stauraum und der ausziehbaren Steckdosensäule bis hin zum optimalen Versteck für den gelben Sack! Ein wahres Highlight: Der „Aufzug“ für die Küchenmaschine. Mit einem Knopfdruck verschwindet sie in der Arbeitsplatte.

THIS KITCHEN LOOKS GOOD AND HAS MANY TALENTS! From decorative open shelf unit for bottles and large drawers with plenty of storage space to the extractable socket element and the ideal place for hiding the recycling waste bag! A veritable highlight: the „lift“ for the food processor. It vanishes into the worktop at the press of a button.

¡ESTA COCINA ES PRECIOSA Y NO SOLO SIRVE PARA CONTEMPLARLA! ¡Desde los decorativos estantes de botellas, pasando por los grandes cajones de amplio espacio útil y las bases de caja enchufe extraíbles hasta el lugar oculto ideal para la bolsa de reciclaje! Una característica sensacional: el “dispositivo de elevación” de la máquina de cocina. Con tan solo pulsar un botón se oculta en la encimera.



FEUERROT | FIERY RED | ROJO FUEGO



PETROL | PETROL | PETRÓLEO



WER ES BUNT MAG, DER WIRD DAS COLOUR CONCEPT LIEBEN!

Wählen Sie innerhalb des Colour Concepts aus 28 unterschiedlichen, frei kombinierbaren Satinlackfarben aus. Für Fronten, Regale, Wangen und auch Sockel – alles in Ihrer Lieblingsfarbe!

ANYONE LIKING A SPLASH OF COLOUR WILL LOVE THE COLOUR CONCEPT!

Combining them in any way, choose from the Colour Concept's 28 satin lacquer colours. For fronts, open shelf units, support panels as well as plinths – all in your favourite colour.

¡LOS ENTUSIASTAS DEL DISEÑO COLORIDO AMARÁN EL CONCEPTO DE COLOR!

Elija de entre una gama de 28 colores de laca satinada diferentes y combinables entre sí en el concepto de color. Para frentes, estantes, costados y también zócalos – ¡todo en su color favorito!



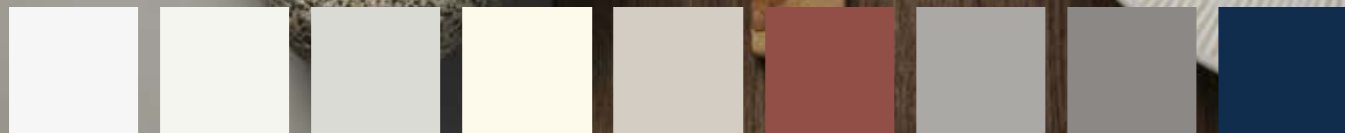
CURRY | CURRY | CURRY



NEW



SILENT COLORS









DESIGN & CONCEPT

ELEGANT STYLE







MIX & MATCH



BEHALTEN SIE DEN DURCHBLICK! Müssen Fronten immer geschlossen sein? Mit den vielfältigen Glasfronten können Sie Ihre Kostbarkeiten in Szene setzen und dem Design Ihrer Küche eine individuelle Note geben. Kombinieren Sie die hochwertigen Glasfronten, wie es Ihnen gefällt!

KEEP A CLEAR PERSPECTIVE! Do fronts always need to be closed? With the many different glass fronts you can show off your treasures and give a personal touch to the design of your kitchen. Combine these high-quality glass fronts in any way you choose!

¡NO PIERDA LA VISIÓN DE CONJUNTO! ¿Tienen que ser siempre cerrados los frentes? Con la diversidad de frentes de cristal puede mostrar sus objetos más preciosos y dar un toque de individualidad al diseño de su cocina. ¡Combine como prefiera los frentes de cristal de alta calidad!





DETAILS



GEBEN SIE IHREM WOHNRAUM EINE LINIE. Gestalten Sie Ihre Küche und den angrenzenden Wohnraum ganz nach Ihren Vorstellungen. Kreieren Sie ein einheitliches Wohnkonzept mit z.B. Regalen und Wandverkleidungen aus dem Küchenprogramm – so ergibt sich ein wunderbares, einheitliches Bild.

GIVE YOUR HOME ONE GREAT LOOK. Style your kitchen and adjacent living space in just the way you want. Create a consistent home concept, with open shelf units and wall panels from the kitchen range, for instance – to produce a wonderfully coordinated look.

CONFIERA A SU VIVIENDA UNA ESTÉTICA HOMOGÉNEA. Configure su cocina y los espacios habitables contiguos según sus deseos particulares. Cree un concepto de vivienda unitario, por ejemplo con estantes y revestimientos de pared del programa de cocinas; de este modo conseguirá una sensacional imagen homogénea.



KITCHEN AND MORE



WOHNKONZEPTE AUS EINEM GUSS. DIE EINFACH SCHICK UND ELEGANT SIND! Gutes Design kann auch Ihre Garderobe in einen, perfekt auf Ihre Küche abgestimmten, Teil des Wohnbereichs verwandeln. Clevere Details wie die Schuhschrank-Einteilung oder die integrierte, induktive Ladestation, auf der Sie Ihr Handy nur ablegen müssen, um es aufzuladen, erleichtern Ihnen Ihren Alltag.

LIVING CONCEPTS CAST IN ONE, SIMPLY STYLISH AND ELEGANT! Good design can also turn your hall storage system into part of the home that perfectly matches your kitchen. Clever details, like shoe organiser partitioning or the integrated, inductive charging station you only have to put your mobile phone down on for recharging, help to make your everyday life a whole lot easier.

¡VIVIENDAS DE UNA PIEZA SIMPLEMENTE BELLAS Y ELEGANTES! El buen diseño puede convertir también su guardarropa en una parte de la vivienda perfectamente conjugada con la cocina. Los inteligentes detalles como las divisiones de los muebles zapateros o la estación de carga inductiva integrada, en la que solo tiene que colocar su móvil para que se cargue, le facilitarán la vida diaria.





KREIEREN SIE EINE LEBENDIGE KÜCHE, GANZ NACH IHREN VORSTELLUNGEN. Oberschränke in Pastellgrün-Satin, das Auszugstabl für die Küchenmaschine in fröhlichem Sonnengelb-Satin und ein Panel mit frischem Zwiebel-Motiv werden schnell zu einem frechen Look kombiniert!

CREATE A VIBRANT KITCHEN IN JUST THE WAY YOU WANT. Wall units in pastel green satin, the pull-out shelf in cheerful sunny yellow satin for the food processor and a panel with fresh-looking onion motif are quickly combined to create a bold look!

CREE UNA COCINA CON VIDA, SEGÚN SUS GUSTOS Y PREFERENCIAS. Los armarios altos en verde pastel satinado, el tablero extraíble para la máquina de cocina en un alegre amarillo sol satinado y un panel con un diseño de cebollas combinan entre sí para lograr rápidamente un look desenfadado.





DETAILS



SIEHT GUT AUS UND MAN KANN FAST DAS GANZE APARTMENT DAMIT EINRICHTEN! Die Küche in Pastellrosé-Satin hält praktische Funktionen bereit und die vielseitige Wangenregal-Kombination bietet nicht nur enorm viel Stauraum, sondern ist auch Garderobe und Büro in Einem.

LOOKS GOOD AND YOU CAN ALMOST FURNISH THE WHOLE APARTMENT WITH IT! The kitchen in pastel rosé satin provides practical functions, with the versatile open shelf unit combination not only offers a huge amount of storage space but also doubles up as a coat rack and office!

QUEDA BIEN Y SE PUEDE DISEÑAR CASI TODA LA VIVIENDA CON ÉL. La cocina en rosa pastel satinado ofrece funciones prácticas y la versátil combinación de estantería de costado no solo ofrece mucho espacio de almacenamiento, sino también un mueble guardarropa y un escritorio en uno.



DETAILS

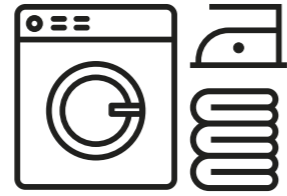
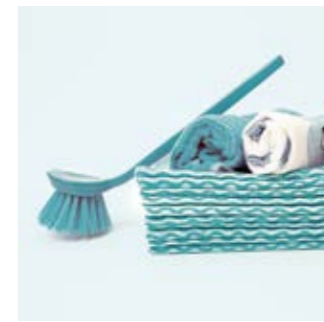


DIE KÜCHE IST DER MITTELPUNKT DES LEBENS. DA DARF SIE GERNE MEHR SEIN ALS NUR EINE KÜCHE. Eine Garderobe sowie ein geräumiger Getränke- und Besenschrank bieten Platz für alles, was man verstecken möchte – und machen zudem eine gute Figur!

WITH THE KITCHEN BEING THE FOCUS OF HOME LIFE, LET IT BE MORE THAN JUST A KITCHEN. A coat rack as well as a spacious crate and broom cupboard provide space for everything you want keep to hidden from view – and also cuts a fine figure!

LA COCINA ES EL CENTRO DE LA VIDA Y POR TANTO TIENE QUE SER ALGO MÁS QUE UNA SIMPLE COCINA. Un guardarropa y un armario para bebidas y el armario escobero ofrecen espacio suficiente para almacenar muchas cosas y además tienen un bonito diseño.





EASY & CLEAN

HAUSWIRTSCHAFTSRAUM
UTILITY ROOM
HABITACIÓN AUXILIAR



EASY & CLEAN

HAUSWIRTSCHAFTSRAUM
UTILITY ROOM
HABITACIÓN AUXILIAR





EASY & CLEAN



DER HAUSWIRTSCHAFTSRAUM

SEIT SICH DIE KÜCHE ÖFFNET UND IMMER MEHR ZENTRALER MITTELPUNKT DES WOHNENS WIRD, stellt sich die Frage: Wohin mit den Dingen, die man täglich braucht, die aber nicht für jeden gleich sichtbar sein sollen?

Die schicken Etagenwohnungen in den Städten oder neue Häuser haben oft keinen Keller mehr. Dazu kommt: Will man heute noch in den Keller, um zu waschen, bügeln oder Vorräte zu lagern?

So entstand bei uns die Idee des multifunktionalen Hauswirtschaftsraums. Dabei meinen wir nicht einen Abstellraum, sondern einen perfekt geplanten Arbeitsbereich für Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling. Einen Raum, in dem man gerne arbeitet und der ganz auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtet und abgestimmt ist. Im wahrsten Sinne des Wortes folgt hier die Form der Funktion und bietet clevere Lösungen rund um das Thema Hauswirtschaft.

THE UTILITY ROOM

EVER SINCE THE KITCHEN HAS OPENED UP AND INCREASINGLY BECOME THE HUB OF THE HOME, there has been the question of what to do with the things you need every day but don't want to see?

Often, smart city apartments or new homes don't have a basement any more. Added to this: Do people really want to go down into the basement any more today to do the washing, iron or fetch food?

This gave us the idea of the multifunctional utility room. By this, we don't mean a storage room but a perfectly planned work area for washing, keeping provisions and other items, recycling and preparing things. A room that's pleasant to work in and geared entirely to suit your user behaviour. This is where form follows function and provides clever solutions covering all aspects of house-keeping.

LA HABITACIÓN AUXILIAR

DESDE QUE LA COCINA SE ABRÍÓ Y EMPEZÓ A CONVERTIRSE CADA VEZ MÁS EN EL CENTRO DE LA VIVIENDA, nos preguntamos: ¿dónde colocar los objetos que se necesitan diariamente pero que no han de quedar visibles a todo el mundo?

Los bonitos apartamentos de las ciudades o las casas de nueva construcción no suelen tener sótano. Además, ¿acaso se va hoy al sótano para lavar, planchar o almacenar provisiones?

De este modo surgió en nuestra empresa la idea de la habitación auxiliar multifuncional. No nos referimos a un trastero, sino a una zona de trabajo perfectamente planificada y destinada al lavado de la ropa, la limpieza, el almacenamiento de provisiones y el reciclado. Una habitación en la que se trabaja con gusto y que se ha concebido y orientado completamente a sus necesidades. En sentido literal se consideran aquí la forma y la función y se ofrecen soluciones sofisticadas destinadas al servicio doméstico.



PERFECT ORGANISATION



DER HAUSWIRTSCHAFTSRAUM: ANGEDOCKT AN DIE KÜCHE. Seine U-förmige Anordnung schafft viel Platz auf kleinem Raum um für einen geordneten und funktionalen Haushalt zu sorgen wie zum Beispiel Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling. Das Beste: Für alle Bereiche gibt es die passenden Schränke.

THE UTILITY ROOM: DOCKED ON TO THE KITCHEN. In a small space, its U-shaped layout provides lots of room in a small space to ensure an orderly and well-functioning household, such as for washing, cleaning, storage and recycling. The best part: there are the right units for all activities.

LA HABITACIÓN AUXILIAR UNIDA A LA COCINA. La disposición en forma de U crea mucho espacio en cualquier habitación pequeña confiriendo orden y funcionalidad a trabajos domésticos como, por ejemplo, el cuidado de la ropa, la limpieza, el almacenamiento de provisiones y el reciclado. Lo mejor de todo: para todos los sectores se dispone de los armarios adecuados.



PERFECT CLEANING



PERFEKT ZUM WASCHEN UND TROCKNEN IHRER WÄSCHE – z.B. hocheingebaute Geräte und Auszüge, die Ihnen das Leben erleichtern. Alles platzsparend eingebaut und nach Arbeitsabläufen geplant. So entsteht ein intelligent geplanter Hauswirtschaftsraum für multifunktionale Aufgaben.

PERFECT FOR WASHING AND DRYING YOUR LAUNDRY – e.g. raised appliances and pull-outs that make your life easier. Everything fitted to save space and planned to optimise workflows. The result: an intelligently planned utility room for many different work activities.

PERFECTOS PARA LAVAR Y SECAR SU ROPA ... por ejemplo los electrodomésticos instalados en alto y los extraíbles que hacen más fácil la vida. Todo ello instalado de modo que se ahorra espacio y se planifica para optimizar los flujos de trabajo. De este modo surge una habitación auxiliar inteligentemente planificada para todo un abanico de tareas.





PERFECT CLEANING

DIE ZEILENLÖSUNG FÜR SCHLANKE.

SCHMALE RÄUME. Hochschränke, die viel Stauraum bieten und Auszüge für alles rund ums Waschen und Aufbewahren. Dazu ein Wäschesortier-Hochschrank mit Einwurfföffnungen und Wäschekörben dahinter: der perfekte Hauswirtschaftsraum. Für Bügelbrett, Staubsauger und Besen sorgt ein spezieller Hochschrank. Spülen, Müll entsorgen und vieles mehr, dies alles ermöglicht der Spülen-Unterschrank.

A ROW OF UNITS FOR NARROW

SPACES. Tall units providing lots of storage space and pull-outs for everything that's needed to do the washing. Plus a tall laundry-sorting unit with sorting slots and laundry baskets behind them: the perfect utility room. A special tall unit is provided for ironing board, vacuum cleaner and brooms. Dishwashing, waste disposal and much more, all this can be done with the sink base unit.

LA SOLUCIÓN EN HILERAS PARA

HABITACIONES ESTRECHAS. Armarios columna que ofrecen mucho espacio útil y extraíbles para todo lo relacionado con el lavado y el aprovisionamiento. Se dispone igualmente de un armario columna clasificador de ropa con aberturas y cestos para la ropa detrás: la habitación auxiliar ideal. Para la tabla de la plancha, la aspiradora y el cepillo se dispone de un armario columna especial. El fregadero, el sistema de desecho de basura y muchas cosas más se encuentran en el armario bajo para fregadero.



MORE SPACE



WOHIN DAMIT? Wir haben die Lösung: platzsparend, organisiert und immer griffbereit – für Dinge, die man täglich braucht, aber nicht immer im Blickfeld sein sollen. Wir bieten die flexible Aufbewahrungslösung für alles im Haushalt.

WHERE TO PUT IT? We have the answer: space-saving, organised and always in easy reach – for things you need every day but don't necessarily always want on show. We have versatile solutions that provide the space for keeping everything a household needs.

¿PERO DÓNDE PONERLO TODO? Tenemos la solución para los objetos que necesitamos cotidianamente y que deben ocultarse ahorrando espacio, bien organizados y siempre a mano. Ofrecemos la solución flexible de espacio útil para todas las necesidades domésticas.

Vom Hochschrankregal für Getränkeboxen über den Installations-Hochschrank bis hin zum Besen-Hochschrank – an alles ist gedacht, für alles ist Platz – auch auf engstem Raum. Durch optimierte Stauraumlösungen.

From the tall open shelf unit for bottle crates and tall installation unit to the broom cupboard – nothing has been forgotten, there's a home for everything – even in a confined space. With optimised storage solutions.

Desde la estantería de armario columna para las cajas de bebidas pasando por el armario columna de instalación hasta el armario columna escobero; todo se ha pensado y para todo hay sitio incluso en el más reducido espacio. Gracias a soluciones de espacio útil mejoradas.

SMART RECYCLING



RECYCLN. NICHT WEGWERFEN, IST DAS THEMA DER ZEIT. Aber wohin damit?
 Wie kann man verstecken, was man nicht unbedingt sehen will?
 Ganz einfach: mit unseren Recycling-Modulen im Hauswirtschaftsraum.

TODAY IT'S ALL ABOUT RECYCLING RATHER THAN THROWING AWAY. But where to put it?
 How can you hide what you don't necessarily want to see?
 Quite easily: with our recycling modules in the utility room.

RECICLAR, NO TIRAR, ÉSTA ES LA CUESTIÓN EN LA ACTUALIDAD. ¿Pero dónde ponerlo todo?
 ¿Cómo se puede ocultar aquello que no deseamos tener a la vista?
 Muy sencillo: con nuestros módulos de reciclaje en la habitación auxiliar.



WIE LÄSST ES SICH PERFEKT RECYCLN? Wir zeigen, wie es geht.
 Ob PET-Flaschen, Papier oder Dosen – alles bestens sortiert und bereit zum Abtransport.
 Dank unserer speziellen Recycling-Schränke und -Taschen.

WHAT'S THE PERFECT WAY TO RECYCLE? Let us show you.
 Whether PET plastic bottles, paper or tins – everything perfectly sorted and ready to take away.
 Thanks to our special recycling units and bags.

¿CÓMO RECICLAR PERFECTAMENTE? Nosotros se lo mostramos.
 Tanto si se trata de botellas PET, papel o latas, todo se clasifica óptimamente y se encuentra listo para el transporte.
 Gracias a nuestros armarios y bolsas especiales de reciclado.

INDIVIDUAL PLANNING



DIE PERFEKTE LÖSUNG FÜR JEDE ANFORDERUNG

1. Die Kompakt-Lösung als Doppelzeile mit nur 35 cm tiefen Regalen
2. Die U-Lösung für perfektes Wasch-/Stauraum-Management
3. Die Zeilen-Lösung für schlanke Räume – alles drin: Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling

THE PERFECT SOLUTION FOR ANY NEED

1. The compact solution as two rows of units with open shelf units just 35 cm deep
2. The U-shaped solution for perfect laundry/storage management
3. Row of units for narrow spaces – all taken care of: laundry, cleaning, storage and recycling

LA SOLUCIÓN PERFECTA PARA CUALQUIER REQUISITO

1. La solución compacta como hilera doble con estantes de tan solo 35 cm de profundidad
2. La solución en U para la gestión perfecta del cuarto de lavado y espacio útil
3. La solución de hilera para habitaciones estrechas; todo cabe: lavado de la ropa, limpieza, aprovisionamiento y reciclaje

PERFECT CLEANING



HOCHSCHRANKREGAL FÜR WASCHMASCHINE ODER WÄSCHETROCKNER

Ergonomisch hoch eingebaut: die Waschmaschine oder der Wäschetrockner im Hochschrankregal, das zusätzlich viel Stauraum für Waschmittel und andere Putz-utensilien bietet.

OPEN SHELF TALL UNIT FOR WASHING MACHINE OR TUMBLE DRYER

Fitted at an ergonomic height: the washing machine or tumble dryer in the practical tall unit that also provides plenty of space for storing detergents and other cleaning equipment.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA PARA LAVADORA O SECADORA

Instalación superior y ergonómica: la lavadora o la secadora sobre las estanterías de armario columna que adicionalmente ofrece mucho espacio útil para el detergente de la ropa y demás útiles de limpieza.

HOCHSCHRANKREGAL FÜR WASCHMASCHINE ODER WÄSCHETROCKNER

Das Auszugstabl für Wäschkörbe erleichtert das Be- und Entladen von Waschmaschine und Wäschetrockner. Der untere Vollauszug steht für Waschmittel zur Verfügung.

OPEN SHELF TALL UNIT FOR WASHING MACHINE OR TUMBLE DRYER

The pull-out shelf for laundry basket takes the effort out of loading and emptying washing machine and tumble dryer. The full-extension drawer at the bottom can be used for keeping detergents.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA PARA LAVADORA O SECADORA

La balda extraíble para cestos de la ropa alivia la carga y descarga de lavadoras y secadoras. La extracción total inferior se encuentra a disposición para el detergente de la ropa.

HOCHSCHRANKREGAL FÜR WASCHMASCHINE UND WÄSCHETROCKNER

Waschmaschine und Wäschetrockner als System im Hochschrank platzsparend übereinander eingebaut, schafft Platz in noch so kleinen Räumen.

OPEN SHELF TALL UNIT FOR WASHING MACHINE AND TUMBLE DRYER

Washing machine and tumble dryer fitted one above the other as a space-saving system – creates space in rooms no matter how small they are.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA PARA LAVADORA Y PARA SACADORA

La lavadora y la secadora como sistema en armario columna que ahorra espacio al instalar un electrodoméstico sobre el otro, crea espacio incluso en las habitaciones más pequeñas.

INSTALLATIONS-HOCHSCHRANK

Türen und Vollauszüge lassen alles verschwinden und schaffen dennoch Ordnung für alles rund ums Wäschewaschen. Die verkürzte Rückwand bietet Platz für die Installation von Waschmaschine und Wäschetrockner.

TALL INSTALLATION UNIT

Doors and full-extension drawers hide everything from view yet provide neat and tidy organisation for everything needed for washing clothes. The shortened rear panel provides space for connecting washing machine and tumble dryer.

ARMARIO COLUMNA DE INSTALACIÓN

Las puertas y las extracciones totales permiten ocultar todo creando, no obstante, orden para lo relacionado con el lavado de la ropa. La trasera acortada ofrece sitio para la instalación de la lavadora y la secadora.

COLOURS



PERFECT CLEANING



WÄSCHESORTIER-HOCHSCHRANK

Durch die Öffnungen lässt sich im Wäschesortier-Hochschrank die Schmutzwäsche perfekt unterteilen – ob nach Gradzahl oder Farbigkeit. Alles unsichtbar hinter einer Tür versteckt.

TALL LAUNDRY-SORTING UNIT

Through the slots, dirty washing can be perfectly sorted in the tall laundry-sorting unit – whether by washing temperature or colour. All hidden away behind a door.

ARMARIO COLUMNA PARA CLASIFICADOR DE ROPA

Por medio de las aberturas la ropa sucia se puede separar perfectamente en el armario columna para clasificador de ropa, bien según graduación fija bien por colores. Todo oculto tras una puerta.

WÄSCHESORTIER-HOCHSCHRANK

Geöffnet zeigt sich das System. Hinter jeder Öffnung verbirgt sich ein passender Wäschekorb, der schnell und leicht entnehmbar ist. So hat alles seine Ordnung und nichts steht im Raum.

TALL LAUNDRY-SORTING UNIT

The system opened up: behind each slot there's a laundry basket that can be taken out quickly and easily. This keeps everything neat and tidy, nothing gets in the way.

ARMARIO COLUMNA PARA CLASIFICADOR DE ROPA

El sistema se muestra abierto. Tras cada abertura se oculta el cesto de la ropa adecuado, que se extrae rápida y fácilmente. De este modo todo tiene su lugar y nada queda desordenado en la habitación.

HOCHSCHRANKREGAL MIT KLEIDERSTANGE UND AUSZIEHBAREM WÄSCHEHALTER

Alles ist platzsparend aufgehängt. Dazu bietet der ausziehbare Wäschehalter die Möglichkeit, kleinere Teile und Hosen zu trocknen. Der Metallschutzboden bewahrt vor Feuchtigkeit.

OPEN SHELF TALL UNIT WITH GARMENT RAIL AND PULL-OUT LAUNDRY RACK

Everything hung up to save space. The lower pull-out laundry rack also offers the facility of drying small items and trousers. The protective metal panel provides protection against moisture.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA CON BARRA PARA LA ROPA Y PERCHERO EXTRAÍBLE

Todo colgado ahorrando espacio. Además el perchero extraíble ofrece la posibilidad de secar prendas pequeñas y pantalones. El protector metálico protege de la humedad.

WÄSCHEAUFBEREITUNGS-HOCHSCHRANK FÜR BÜGELBRETT UND WÄSCHESTÄNDER

Wohin mit dem sperrigen Bügelbrett, Bügeleisen oder der Nähmaschine? Der Wäscheaufbereitungs-Hochschrank liefert die Lösung. Alles perfekt verstaut und dennoch schnell zugänglich.

TALL LAUNDRY UNIT FOR IRONING BOARD AND CLOTHES HORSE

Where to put the bulky ironing board, iron or sewing machine? The tall laundry unit provides the answer. Everything perfectly stored away yet easily in reach.

ARMARIO COLUMNA PARA LA ROPA, PARA LA TABLA DE LA PLANCHA Y EL TENDEDERO

¿Dónde colocar la aparatosa tabla de planchar, la plancha misma o la máquina de coser? El armario columna para la ropa ofrece la solución. Todo perfectamente guardado y, sin embargo, fácilmente accesible.

MORE SPACE



HOCHSCHRANKREGAL

Das Hochschrankregal als Ihre Vorratskammer für alles ... z.B. Konserven, Nudeln, Reis oder Vasen und vieles mehr, was man nicht täglich braucht. Das offene Prinzip schafft Überblick und Ordnung zugleich.

OPEN SHELF TALL UNIT

The open shelf tall unit as your unit for storing everything ... e.g. canned food, pasta, rice or vases and many other things you don't need every day. The open principle lets you know where everything is yet keeps it all neat and tidy.

ESTANTERÍA PARA ARMARIOS COLUMNA

La estantería para armario columna a modo de cámara de provisiones para todo ... por ejemplo Conservas, pasta, arroz o vasijas y muchos objetos más que no se necesitan todos los días. El concepto descubierto ofrece simultáneamente una visión de conjunto y orden.

HOCHSCHRANKREGAL MIT 2 KREUZEINTEILUNGEN UND 2 AUSZÜGEN IN KISTENOPTIK

Wohin mit dem schönen Wein oder anderen edlen Getränken? Dazu eignen sich bestens unsere Kreuzeinteilungen in Eiche natur. Für Obst und Gemüse gibt es spezielle Auszüge in Kistenoptik in Eiche natur.

OPEN SHELF TALL UNIT WITH 2 CROSS DIVIDERS AND 2 PULL-OUTS IN CRATE LOOK

Where to put fine wine or other beverages? Our cross dividers in natural oak provide the perfect answer. For fruit and vegetables there are special crate-style pull-outs in natural oak.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA CON DOS DIVISIONES EN CRUZ Y DOS EXTRAÍBLES CON ASPECTO DE CAJA

¿Dónde guardar el buen vino o el resto de nobles bebidas? Para ello es sumamente apropiada nuestra división en forma de cruz en roble natural. Para la fruta y la verdura se dispone de extraíbles especiales en aspecto de caja en roble natural.

HOCHSCHRANKREGAL FÜR GETRÄNKEKISTEN

Getränkekisten stapeln ist vorbei. Sie werden einfach in ein nach hinten abgechrägtes Regal gestellt – so lassen sich Flaschen leicht entnehmen. Im oberen Fach lassen sich Einzelflaschen bestens unterbringen.

OPEN SHELF TALL UNIT FOR BOTTLE CRATES

The days of stacking bottle crates are over. They are simply placed on backward-sloping shelves – making bottles easy to take out. The top compartment is ideal for storing loose bottles.

ESTANTERÍA PARA ARMARIOS COLUMNA PARA CAJA DE BEBIDAS

Se acabó el apilado de las cajas de bebida. Se colocan simplemente en un estante trasero en chaflán; de este modo se pueden extraer fácilmente las botellas. En el estante superior puede colocarse idealmente botellas sueltas.

VORRATS-HOCHSCHRANK MIT INNENSCHUBKASTEN UND INNENAUSZÜGEN

Was man im Haushalt so alles braucht, hat hier Platz. Der Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkästen und -auszügen schafft Raum und ist bestens zu bestücken. „Kein in den Schrank kriechen“ – alles kommt auf Vollauszügen entgegen.

LARDER UNIT WITH INTERNAL DRAWERS AND PULL-OUTS

There's a place here for all household needs. The larder unit with internal drawer and pull-outs provides plenty of convenient storage. There's no reaching to the back – everything comes out on full-extension runners.

ARMARIO COLUMNA DESPENSERO CON CAJONES INTERIORES Y EXTRAÍBLES INTERIORES

Todos los útiles domésticos tienen aquí sitio. El armario columna despensero con cajones interiores y extraíbles interiores ofrece espacio útil y puede equiparse idealmente. “Nada tiene que amontonarse en el armario” sino que todo se guarda en extracciones totales.

MORE SPACE



SCHUH-HOCHSCHRANK

Sie lieben Schuhe, wir schaffen Platz dafür. Der übersichtliche Schuh-Hochschrank bietet eine Menge Platz und schafft Überblick. Selbst die Tür wird noch als Schuhspender benutzt. Die verkürzten Regale sorgen für eine gute Belüftung.

TALL SHOE CUPBOARD

You love shoes, we create space for them. The clearly organised tall shoe cupboard provides plenty of space and keeps contents neatly arranged for instant access. Even the door is used as a shoe dispenser. The shortened shelves ensure good ventilation.

ARMARIO ALTO ZAPATERO

A usted le encantan los zapatos, nosotros creamos espacio para guardarlos. El práctico armario alto zapatero ofrece una gran cantidad de espacio y crea una amplia vista general. La propia puerta se aprovecha también para guardar el calzado. Las estanterías acortadas ofrecen una buena aireación.



GARDEROBEN-HOCHSCHRANK MIT INNENSCHUBKASTEN UND INNENAUSZUG

Wohin mit den Outdoor- oder Regenjacken – manchmal muss man aus Platzgründen ausweichen. Dafür haben wir die Lösung: Regalfach, Kleiderstange und Vollauszüge schaffen den nötigen Platz für saisonale Artikel.

TALL HALLWAY UNIT WITH INTERNAL DRAWER AND INTERNAL PULL-OUT

Where to put those outdoor jackets or raincoats – for space reasons you sometimes have to look elsewhere. We have the answer: open shelf, garment rail and full-extension drawer provide the space for seasonal items.

ARMARIO COLUMNA GUARDARROPA CON CAJONES INTERIORES Y EXTRAÍBLES INTERIORES

¿Dónde poner las chaquetas para el tiempo libre y los impermeables? A veces hay que hacerse a un lado por motivo de espacio. Para eso tenemos la solución: un compartimento de estante, una barra para la ropa y extracciones totales crean el espacio necesario para los artículos de temporada.



BESEN-HOCHSCHRANK

Bei uns müssen Sie den Besen nicht in die Ecke stellen. Wir haben einen Schrank dafür. Da passt natürlich noch vieles hinein: z.B. Wischmopp, Staubsauger, Eimer, Putzwerkzeuge und mehr. Man macht einfach die Tür zu und alles ist unsichtbar.

TALL BROOM UNIT

With us, there's no need to stand the broom in the corner. We have a cupboard for it. Needless to say, it can be used for keeping other things, such as mop, vacuum cleaner, bucket, cleaning equipment and much more. Simply close the door and everything is hidden from view.

ARMARIO COLUMNA ESCOBERO

Con nosotros no tendrá que poner el cepillo en una esquina. Tenemos un armario para tal fin. Naturalmente hay espacio para mucho más, por ejemplo, la fregona, la aspiradora, el cubo, otros útiles de limpieza y mucho más. Simplemente cerrando la puerta todo se vuelve invisible.



VORRATS-HOCHSCHRANK FÜR WERKZEUG UND RECYCLING

Die Werkzeugkiste als Schrank. Von der Kabeltrommel, Schraubenzieher bis zur Bohrmaschine – alles kommt rein. Ein großer Zug lässt z.B. Farbeimer und -roller verschwinden, der Schub sortiert Kleinigkeiten. Darunter ein Behälter für perfektes Recycling.

TALL LARDER UNIT FOR TOOLS AND RECYCLING

The tool box in cabinet form. From cable drum, screwdriver to drill – it all goes in. A large pull-out, for instance, hides away wall emulsion and roller, the drawer sorts small items. Below, a container for perfect recycling.

ARMARIO COLUMNA PARA HERRAMIENTAS Y EL RECICLADO

La caja de herramientas como armario. Todo cabe dentro, desde el tambor de cable y el destornillador hasta la taladradora. Un extraíble grande permite que desaparezcan, por ejemplo, el cubo de pintura y los rodillos de pintar, en el cajón se clasifican los objetos pequeños. Cuenta también con un contenedor para el reciclado perfecto.

SMART RECYCLING



SPÜLEN-UNTERSCHRANK MIT HANDTUCHHALTER UND 2-FACH-MÜLLTRENNUNG

Spülen, Säubern, Müll entsorgen – alles bietet der Spülen-Unterschrank. Praktisch zum Beispiel zum Vorwaschen, Putzwasser ausgießen, Schuhe putzen und Pinsel auswaschen.

BASE SINK UNIT WITH TOWEL HOLDER AND 2 BINS FOR SORTING WASTE

Dishwashing, cleaning, waste disposal – the sink base unit does all this. Practical for pre-washing, tipping away cleaning water, polishing shoes and washing out brushes.

ARMARIO BAJO PARA EL FREGADERO CON TOALLERO Y SISTEMA DOBLE DE SEPARACIÓN DE BASURA

Lo necesario para fregar, desecher la basura y muchas cosas más se pueden guardar en el armario bajo para fregadero. Práctico, por ejemplo, para el prelavado, para verter el agua sucia, limpiar el calzado y lavar los pinceles.



AUSZUG-UNTERSCHRANK FÜR WERTSTOFFSACK

Wertstoffe werden gesammelt und gezielt entsorgt. Dafür ist der Unterschrank geschaffen. Ob gelber Sack oder Wertstoffsack – alles verschwindet unsichtbar hinter der Front. Ein Deckel verschließt unangenehme Gerüche.

PULL-OUT BASE UNIT FOR RECYCLABLEWASTE BAG

Recyclable waste is collected and disposed of in the proper way. The base unit is made for this. Whether refuse bag or recyclable-waste bag – everything disappears from view behind the front. The lid keeps in unpleasant odours.

ARMARIO BAJO, EXTRAÍBLE PARA SACO DE DESECHOS RECICLABLES

Los desechos reciclables se van acumulando y se eliminan convenientemente. Para eso se ha creado el armario bajo. Tanto si se trata de la bolsa de basura amarilla o de la bolsa de basura reciclable, todo desaparece y queda invisible tras el frente. Una tapa evita los olores desagradables.



INSTALLATIONS-HOCHSCHRANK MIT WERTSTOFFSACK

Aufbewahren und Wertstoff sammeln auf einmal. Unser Hochschrank bietet die Möglichkeit dazu. Zwei Vollauszüge – der eine für alles Mögliche, der zweite für Dinge, die Sie recyceln wollen. Die Rückwand ist vorgesetzt für die Installation von Waschmaschine und Trockner.

TALL INSTALLATION UNIT WITH RECYCLABLEWASTE BAG

Storage and collecting recyclable waste all in one. Our tall unit makes this possible. Two full-extension drawers – one for all sorts of items, the second one for things you want to recycle. The rear panel is set forward for connecting washing machine and tumble dryer.

ARMARIO COLUMNA DE INSTALACIÓN CON BOLSA PARA LOS DESECHOS RECICLABLES

Guardar y acumular los desechos reciclables. Nuestro armario columna lo hace posible. Dos extracciones totales, una para todo tipo de objetos y la otra para objetos que desee reciclar. La trasera se adelanta ofreciendo sitio para la instalación de la lavadora y la secadora.



AUSZUG-UNTERSCHRANK MIT 2 RECYCLINGTASCHEN

Besonders praktisch: die zwei speziellen, aus verstärktem Kunststoffmaterial hergestellten Recyclingtaschen.

PULL-OUT BASE UNIT WITH 2 RECYCLING BAGS

Particularly practical: the two bags made of reinforced plastic material and used specifically for collecting waste for recycling.

ARMARIO BAJO, EXTRAÍBLE CON 2 BOLSAS DE RECICLAJE

Especialmente práctico con dos bolsas de reciclado especiales fabricadas a base de material sintético reforzado.





NEW BLUE



BLAU IST DIE FARBE DER RUHE. Bringen Sie mit der aquablauen Front diese Ruhe in Ihre Küche. In Kombination mit Schwarz, angefangen bei den filigranen Griffen über die dunkle Arbeitsplatte bis hin zu den Frame-Racks, wirkt die Küche dazu elegant und modern gleichzeitig.

BLUE IS THE COLOUR OF PEACE. Bring this peace to your kitchen with the aqua blue front. In combination with black – from the filigree handles to the dark worktop and Frame-Racks – the kitchen looks elegant and modern alike.

EL AZUL ES EL COLOR DE LA SERENIDAD. Lleve la serenidad a su cocina con el frente azul aqua. En combinación con el negro y empezando por los delicados tiradores, pasando por la encimera oscura y terminando con los armazones „Frame-Rack“, la cocina resulta elegante y moderna.







DETAILS



FÜR JEDES SCHÄTZCHEN EIN PLÄTZCHEN! In den offenen Regalelementen finden Gewürze, Kochbücher & Co. ein neues Zuhause. Genießen Sie die hocheingebauten Elektrogeräte für besonderen, ergonomischen Komfort. Und sogar für die Geschirrtücher ist ein hübscher versenkbarer Knopf reserviert! Der schwarze, elegante Tisch rundet alles perfekt ab, da er ebenfalls aus Küchenelementen kreiert wurde.

A PLACE FOR EVERYTHING! The open shelf elements provide a new home for spices, cookery books and the like. Enjoy the raised appliances for particular, ergonomic convenience. And a lovely round hanger has even been reserved for tea towels! All perfectly complemented by the black, elegant table because it has also been created from kitchen elements.

¡UN SITIO PARA CADA COSA Y CADA COSA EN SU SITIO! En los elementos de estante abiertos se colocan los condimentos, los libros de cocina y objetos similares. Disfrute de los electrodomésticos instalados en alto para una especial comodidad ergonómica. ¡Incluso para los paños de cocina se ha reservado un bonito colgador circular! La mesa, negra, elegante y creada igualmente en tanto elemento de cocina, completa todo a la perfección.



HARMONY

FEELING NATURE

Natürlichkeit liegt voll im Trend – in allen Bereichen des Lebens. Und macht auch vor der Küche nicht Halt!
Natural authenticity is right on trend – in all walks of life. And this also goes for the kitchen!
La naturalidad está plenamente de moda en todos los aspectos de la vida. ¡Y en la cocina sucede justamente lo mismo!







DETAILS



ES SIND DIE KLEINEN DETAILS, DIE UNSER LEBEN SO SCHÖN MACHEN – gleiches gilt für unsere Küche. Das farbig abgesetzte Regal mit Beleuchtung oder das spannende Deckenregal veredeln die Küche. Ein kleiner Arbeitsplatz, passend zur Küche, wirkt dezent und ist praktisch!

IT'S THE SMALL DETAILS THAT MAKE OUR LIFE SO BEAUTIFUL – the same goes for our kitchen. The colour-contrasting open shelf unit with lighting or the interesting ceiling open shelf embellishes the kitchen. A small place to work, matching the kitchen, looks understated and is practical!

LOS PEQUEÑOS DETALLES EMBELLECEAN LA VIDA... y en la cocina pasa lo mismo. El estante de diferente color con iluminación o el interesante estante de techo ennoblecen el aspecto de su cocina. ¡Un pequeño puesto de trabajo adecuado a la cocina confiere sobriedad estética y resulta práctico!





DETAILS



ÄSTHETIK IN VOLLENDUNG ... die Küchenfront in Echtholz furnier kommt in ihrer natürlichen Schönheit voll zur Geltung. Die Geradlinigkeit wird durch die waagerechte Griffmulde und das Fugenbild hervorgehoben. Die umlaufende Griffmulde lässt die Arbeitsplatte förmlich schweben.

AESTHETIC PERFECTION ... the kitchen front really comes into its own with natural beauty. Its sleek lines are underscored by the horizontal grip ledge and precision front panel alignment. And the all-round grip ledge lets the worktop appear to float.

ESTÉTICA COMO REMATE ... el frente de cocina prevalece con su belleza natural. La linealidad se resalta más si cabe gracias al listón tirador horizontal y la imagen de fugas. Y las cavidades de tirador periféricas permiten que la encimera literalmente flote.





PANELS



OPTISCHE DIFFERENZIERUNG ODER FUNKTIONALES HIGHLIGHT? Durch eine Nischenverkleidung können Sie Ausdrucksstärke in Ihre Küche zaubern oder in Verbindung mit dem Paneelsystem Ordnungselemente bewusst in Szene setzen. Gibt es in vielen Optiken und Materialien!

VISUAL DIFFERENTIATION OR PRACTICAL HIGHLIGHT? With a recess cladding you can conjure all manners of expression in your kitchen or, in combination with the panel system, deliberately set off organisational elements. Available in many different looks and materials!

¿DIFERENCIACIÓN VISUAL O CARACTERÍSTICA FUNCIONAL? Gracias al revestimiento de entrepapeños puede resaltar la expresividad de su cocina como por arte de magia o, en combinación con el sistema de paneles, poner en escena conscientemente elementos destinados a crear orden. ¡Hay muchos diseños y materiales!



BETON LOOK



MODERN UND LÄSSIG. Cool, aber nicht kalt. Hauchen Sie Ihrer Küche durch den Beton-Look eine Seele ein. Einerseits wirkt die Beton-Optik-Front massiv und robust, andererseits kann ihr durch feine Details gleichzeitig etwas Definiertes und Zartes verliehen werden. Genießen Sie die warme Atmosphäre, die diese Optik in Ihre Küche bringt.

MODERN AND LAID-BACK. Cool but not cold. Breathe a soul into your kitchen with the concrete look. The concrete-look front makes a solid and robust impression, yet at the same time it can be given something of a defined and delicate feel with subtle details. Enjoy the warm atmosphere this look can bring to our kitchen.

MODERNA Y DESENFADADA. Refrescante, pero no fría. Insufle vida a su cocina con la estética del hormigón. Por una parte, el frente en aspecto hormigón da la impresión de solidez y robustez, por otra parte, por medio de unos finos detalles, puede aportarse un toque algo más concreto y delicado. Disfrute del cálido ambiente que confiere este diseño a su cocina.







Ein sanfter Druck mit der Hand oder gar dem Finger genügt und die Schublade bzw. der Auszug öffnet sich und fährt heraus.

A gentle tap with the hand or even a finger is enough to let the drawer or pull-out open and move forwards.

Una suave presión con la mano o incluso con el dedo es suficiente y el cajón o extracción se abre y se despliega.



DIE EINFACHE TIP-ON-TECHNIK ERMÖGLICHT IHNEN EINE GANZ NEUE GESTALTUNGSFREIHEIT IN IHRER KÜCHE. Denn ohne Griffe ist die Küchenfront der alleinige Star im Raum. Durch bewusst geplante Fugen entsteht eine pure Optik, die im Raum wirken kann.

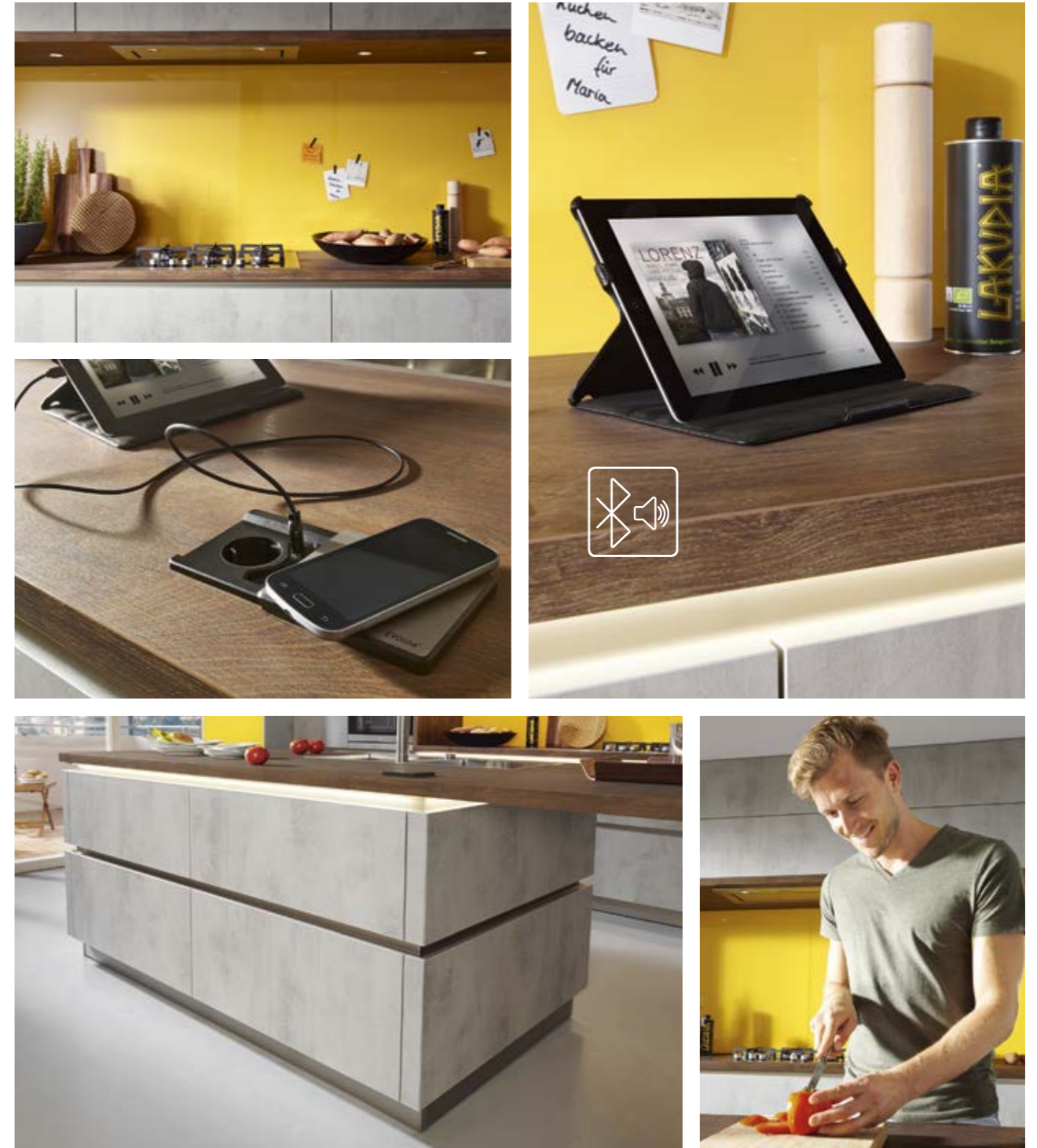
THE SIMPLE TIP-ON SYSTEM GIVES YOU A COMPLETELY NEW FREE HAND IN DESIGNING YOUR KITCHEN. Because without handles, the kitchen front steals the show. Deliberately configured reveals create a space-defining, purist look.

LA SENCILLA TÉCNICA TIP-ON LE OFRECE UNA NUEVA LIBERTAD DE CONFIGURACIÓN EN SU COCINA. Sin tiradores el frente de cocina es la única estrella en la sala. Gracias a fugas planificadas a conciencia se crea un diseño auténtico que puede dejar su efecto en la sala.





DETAILS



DIE HIGHTECH-KÜCHE LÄSST KEINE WÜNSCHE OFFEN ... Sie besticht nicht nur durch eine moderne Beton-Optik mit geteilter Frontwange, sondern hält auch einige Features wie die induktive Ladestation oder das integrierte Soundsystem bereit. Optimal für Technik-Liebhaber!

THE HIGH-TECH KITCHEN LEAVES YOU WANTING FOR NOTHING ... Not only impressing with a modern concrete look with split front panel, it also comes with a variety of features, such as the inductive charging station or the integrated sound system. Ideal for lovers of modern technology!

LA COCINA DE ALTA TECNOLOGÍA DA RESPUESTA A TODOS LOS DESEOS ... No solo seduce por un aspecto de hormigón moderno con frente dividido, sino que además ofrece algunas características como la estación de carga inductiva o el sistema de sonido integrado. ¡Sensacional para los entusiastas de la tecnología!



CITY KITCHEN



MIT DER CITY KITCHEN NATÜRLICH LEBEN. Offene Regal-Elemente in sanften Pastelltönen kombiniert mit echtholzverleimten Fronten lassen selbst schmale Küchenräume großzügiger wirken. Eine gute Planung bringt nützlichen Stauraum, wie die integrierten Recyclingtaschen.

LIVING THE NATURAL WAY WITH THE CITY KITCHEN. Open shelf elements in soft pastel shades combined with fronts veneered in real wood also make narrow kitchen layouts feel more spacious. Good planning provides useful storage space, such as with the integrated recycling and waste bags.

VIDA NATURAL CON LA CITY KITCHEN. Elementos de estantería descubiertos en tonos pastel suave combinados con frentes de madera auténtica chapada confieren una sensación de mayor amplitud incluso en espacios de cocina muy estrechos. Una buena planificación consigue espacio útil de almacenamiento como, p. ej., con los sacos colectores integrados.







HEAVY METAL



DEEP & DARK: Geheimnisvoll, rauchig und doch unvergleichlich elegant! Das ist der neue Heavy Metal Look für die Küche. Ein spannender Material-Mix, der nur darauf wartet, Ihren Kochbereich in eine Designer-Küche zu verwandeln. Entdecken Sie Heavy Metal für sich!

DEEP & DARK: Mysterious, smokey and yet uniquely elegant! That's the new heavy metal look for the kitchen. An exciting material mix just waiting to turn your cooking area into a designer kitchen. Discover heavy metal for yourself!

DEEP & DARK: Misterioso, de color humo e incomparablemente elegante. Este es el nuevo aspecto Heavy Metal para la cocina. Una fascinante mezcla de materiales que convierte su zona de la cocina en una cocina de diseño. ¡Descubra el diseño Heavy Metal!







DETAILS



SO MACHT HAUSARBEIT SPASS! Ein Hauswirtschaftsraum, der für alle Eventualitäten gerüstet ist. Ob hocheingebaute Waschmaschine mit Auszugstablär für den Wäschekorb oder Stauraum für Putzutensilien – Gestalten Sie Ihren Hauswirtschaftsraum ganz nach Ihren Bedürfnissen!

THIS MAKES HOUSEWORK A PLEASURE! A utility room that's equipped for every eventuality. Whether raised washing machine with pull-out shelf for the laundry basket or storage space for cleaning equipment – design your utility room to suit your very own needs!

¡ASÍ EL TRABAJO DOMÉSTICO ES DIVERTIDO! Una habitación auxiliar equipada para cualquier contingencia. Tanto si se trata de lavadoras montadas en alto con extracción de baldas para la cesta de la ropa o de espacio útil para los útiles de limpieza, podrá configurar su habitación auxiliar según sus necesidades.





DETAILS



ENTDECKEN SIE WIE BRONZE UND SCHWARZ EINE WUNDERVOLLE LIAISON EINGEHEN: Die bronzefarbene Front wirkt in Kombination mit dem lavaschwarzen Paneel und den dunklen Details zeitlos elegant. Die optionale Beleuchtung rückt alles ins rechte Licht und setzt effektvolle Akzente.

DISCOVER HOW BRONZE AND BLACK ENTER A WONDERFUL LIAISON: The bronze-coloured front leaves a timelessly elegant impression in combination with the lava black panel and the dark details. Optional lighting puts everything into perspective and makes effective statements.

DESCUBRA LA MARAVILLOSA CONIUNCIÓN ENTRE EL BRONCE Y EL NEGRO: El frente en el color del bronce combinado con los paneles en negro lava y los detalles oscuros es de una elegancia intemporal. La iluminación opcional pone todo en perspectiva y crea un expresivo efecto decorativo.



PANEL SYSTEM



WAS WÄRE EIN PRAKTISCHES PANEEL OHNE DAS PASSENDE ZUBEHÖR. Die Helfer für den Alltag präsentieren sich in schlichem Onyxschwarz oder elegant in Edelstahlfarben! Ob Haken für Kochutensilien, das Ablageregal für feine Gewürze und Öle oder der Messerblock zum Hängen – diese kleinen Helfer machen stets eine gute Figur!

WHAT WOULD A PRACTICAL PANEL BE WITHOUT THE MATCHING ACCESSORIES. The everyday helpers come in plain onyx black or elegant stainless steel coloured! Whether hooks for kitchen utensils, the shelf for fine spices and oils or the hook-on knife block – these small helpers always cut a good figure!

¿DE QUÉ SERVIRÍA UN PRÁCTICO PANEL SIN EL ACCESORIO ADECUADO? Los utensilios de su vida cotidiana se presentan en sobrio ónice negro o elegante color acero inox! Ya sean los ganchos para los útiles de la cocina, el estante para las especias y los aceites o el bloque de cuchillos, estos pequeños y prácticos utensilios siempre quedan bien.



COUNTRY KITCHEN



DIE COUNTRY-KÜCHE IN MODERNEM LAVASCHWARZ ist stylish und gleichzeitig elegant. Holz-Elemente unterstützen den Charakter der Küche und in der beleuchteten Vitrine finden Ihre „Schmuckstücke“ einen passenden Platz.

THE COUNTRY KITCHEN IN MODERN LAVA BLACK is stylishly elegant. Wooden elements lift the character of the kitchen, with the illuminated glass display cabinets providing the perfect setting for your favourite pieces.

LA COCINA COUNTRY EN COLOR LAVA NEGRO MODERNO tiene estilo y al mismo tiempo es elegante. Los elementos de madera refuerzan el carácter de la cocina y en las vitrinas iluminadas tendrá espacio para sus objetos preferidos.



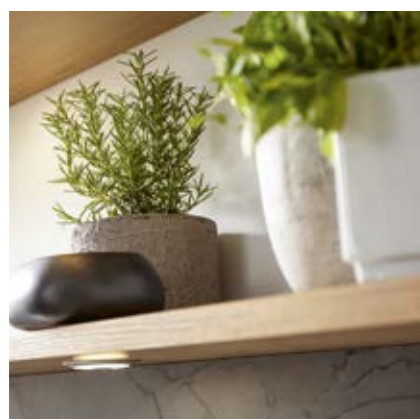








NATURE INSIDE



EINFACH NATÜRLICH WOHNEN. Die Ordnungselemente in Eiche natur sehen toll aus und verpassen Ihren Möbelstücken innere Werte! Entdecken Sie die Möglichkeiten: Von der praktischen Brot-Box über das immer griffbereite Tablett bis hin zu individuell einsetzbaren Flex-Boxen. Ob Schubladeneinteilungen für optimales Verstauen oder rutsch- und stoßfeste Tellerhalter – in den Echtholz-Einteilungen findet alles seinen Platz! Die Eiche-Einsätze im Sideboard lassen offenen Stauraum zu und werden zum Eyecatcher. Geben Sie auch Ihren Kräutern ein schönes Zuhause mit hochwertigen Keramik-Töpfchen!

HOME LIFE, THE NATURAL WAY. The organiser elements in natural oak look great and give your furniture the inner values you are going to love! Discover the options: from the practical bread box and ever-reachable tablet to the extremely versatile Flex-Boxes. Whether drawer dividers for optimum storage or pegs to prevent crockery slipping about and chipping – these real-wood dividers keep everything in place. The oak inserts in the sideboard leave storage space open, making them absolute eye-catchers. These high-quality ceramic pots can't wait to give your herbs a place they can call home!

VIVIR DE UN MODO SIMPLEMENTE NATURAL. ¡Los elementos de organización en roble natural son de bella apariencia y confieren a sus muebles un valor interior! Descubra las posibilidades desde las prácticas paneras hasta las bandejas siempre a mano o las flex-boxes de uso individual. Tanto con las divisiones de los cajones para guardar en ellos idealmente objetos o con los soportes para platos antideslizantes y resistentes a los golpes, con las divisiones de madera natural cada objeto encontrará su lugar. Las aplicaciones de roble en los aparadores ofrecen espacio útil abierto y llaman visualmente la atención. ¡Ofrezca también a sus hierbas un precioso hogar con los tarros de cerámica de alta calidad!







DETAILS



COUNTRY STYLE IST KEINE FRAGE DES ALTERS, SONDERN DER EINSTELLUNG. Sie unterliegt keinen Trends und bringt Generationen zusammen in einen Raum. Die Extras wie offene Regale oder Auszüge, von denen aus alles schnell greifbar ist, erleichtern das gemeinsame Kochen.

COUNTRY STYLE IS NOT A MATTER OF AGE BUT OF ATTITUDE. It is timeless and brings together generations in one space. The extras, such as open shelf units or pull-outs that keep everything close to hand, make cooking together so much easier.

EL COUNTRY STYLE NO ESTÁ DIRECTAMENTE RELACIONADO CON LA EDAD, SINO CON UNA ACTITUD. No está sujeto a tendencias y reúne a generaciones en un mismo espacio. Los extras como los estantes o extracciones abiertos, con los que se tiene todo rápidamente a mano, facilitan el trabajo.





QUALITY MADE IN GERMANY



Nur Gutes hat Bestand. Deshalb setzen wir auf einen hohen Anteil an Eigenfertigung, ständige Produktentwicklungen, permanente Qualitätskontrollen und leistungsfähige Zulieferer. Regelmäßige Produktschulungen vermitteln Küchenberatern umfassende Informationen zu Herstellung, Materialien, Design, Innovationen und mehr – wertvolles Know-how. Auf den Millimeter genau wird Küche für Küche auf modernen Montagestraßen zusammengeführt, von Fachkräften endmontiert und im Produktionsfluss mehrfach nach Richtlinien des Qualitätsmanagements kontrolliert. Hierfür beschäftigen wir einen Stamm von engagierten Mitarbeitern, die sich in Sachen Qualitätssicherung über Jahre spezialisiert haben. Für zufriedene Kunden in aller Welt!

Only quality endures. Therefore, we rely on a high proportion of in-house production, continuous product development, continuous quality control as well as efficient suppliers. Regular product training events provide kitchen advisers with detailed information on manufacturing, materials, design, innovations and a whole lot more besides – valuable things to know. Precisely to the millimeter kitchen per kitchen are fitted on modern production lines, finally assembled by skilled workers and within the production flow they are controlled several times according to the guide lines of quality management. For this purpose, we have a group of committed employees who have specialized over the years in quality assurance. For satisfied clients all over the world!

Sólo lo bueno es duradero. Por ello, apostamos por una elevada cuota de producción propia, constantes desarrollos de producto, permanentes controles de calidad y proveedores competentes. Los cursos regulares de instrucción sobre productos ofrecen a los asesores de cocinas amplia información relativa a la fabricación, los materiales, el diseño, innovaciones así como valiosos conocimientos prácticos. Cada una de las cocinas llega con precisión milimétrica a las modernas líneas de montaje, donde operarios expertos realizan el montaje final y controlan el flujo de producción conforme a las directrices del sistema de gestión de calidad. Para ello, disponemos de un equipo dedicado que se han especializado a lo largo de los años en el ámbito del control de calidad. Para tener clientes satisfechos en todo el mundo.

Verantwortung für den Kreislauf der Natur. Ein gesamtes Unternehmen in Einklang zu bringen, mit den Anforderungen von Natur, Design, von Produktion und Logistik – das ist unsere Vorstellung von Verantwortung. Die Zertifizierung unseres Unternehmens mit dem PEFC-Logo ist Zeichen unseres Engagements für die Umwelt und den schonenden Umgang mit dem unverzichtbaren Roh- und Werkstoff Holz. Denn das integrative Konzept der PEFC-Initiative arbeitet an der Erhaltung und dem ökologischen Gleichgewicht der Wälder und ist Garant für eine kontrollierte Arbeitskette – unabhängig überwacht, lückenlos nachvollziehbar und garantiert nachhaltig.

Responsibility for natural cycles. Reconciling an entire company with the demands of nature, design, production and logistics – that is how we understand responsibility. Our company's certification and award of the PEFC logo is symbolic of our commitment to the environment and the economic use of wood as an indispensable raw material. The integrative concept of the PEFC initiative not only strives to preserve the natural forests and their ecological balance, but also guarantees a controlled working chain that is monitored independently, totally reproducible and guaranteed to be sustainable.

Responsabilidad frente al ciclo de la naturaleza. El acompañar toda una empresa con la preservación de la naturaleza, los requisitos del diseño, la producción y la logística es lo que nos proponemos y también eso mismo es nuestra responsabilidad. La certificación de nuestra empresa (con el logotipo PEFC) es una muestra de nuestra dedicación en pro del medio ambiente y de la preservación de la imprescindible materia prima que es la madera. La concepción integradora de la iniciativa PEFC se destina a la conservación y el equilibrio ecológico de los bosques y es garante de unos procesos de trabajo controlados; se supervisa independientemente, sin lagunas y con toda seguridad de modo sostenible.

ZWEI BAUHÖHEN, JEWEILS MIT GRIFEN UND GRIFFLOS.

Mit den vier Systemen – 71,5 cm, 78 cm und den Ausführungen mit Griffen und grifflos lässt sich jede Raumsituation optimal lösen. Sowohl in Hinsicht auf gestalterische Merkmale, als auch rein funktional. Für unterschiedliche bauliche Voraussetzungen, z.B. Altbau oder Neubau, sowie für unterschiedlich große Küchenbenutzer gibt es jeweils die perfekte Lösung. Unterschiedliche Arbeitshöhen und Nischenhöhen machen es möglich, die Küche ganz genau auf die Anforderungen der Benutzer abzustimmen. Auch in Sachen Optik gibt es eine Vielzahl an Fronten, von Kunststoff über Echtlack bis hin zu Glas. Eine große Auswahl an Griffen rundet das Konzept ab. Die grifflosen Varianten zeigen den hohen Designanspruch. Alle Systeme gibt es auch mit TIP-ON, der mechanischen Öffnungsunterstützung.

TWO CONSTRUCTION HEIGHTS WITH HANDLES AND HANDLELESS.

The four systems – 71.5 cm, 78 cm and the handleless options provide the perfect answer to any room situation. Both with respect to appearance and to functionality. There is a perfect solution for different structural conditions like new or old buildings as well as for large kitchen owners. Thanks to various working and niche heights, the kitchen design can be adjusted as precisely as possible to the owners' requirements. Furthermore, there are numerous optical surface variations ranging from laminate over genuine lacquer to glass. The concept is completed by a large selection of handles and the option for people with high aesthetic standards. All systems are also available with TIP-ON, the mechanical opening aid.

DOS ALTURAS DE CONSTRUCCIÓN, RESPECTIVAMENTE CON TIRADORES Y SIN TIRADORES.

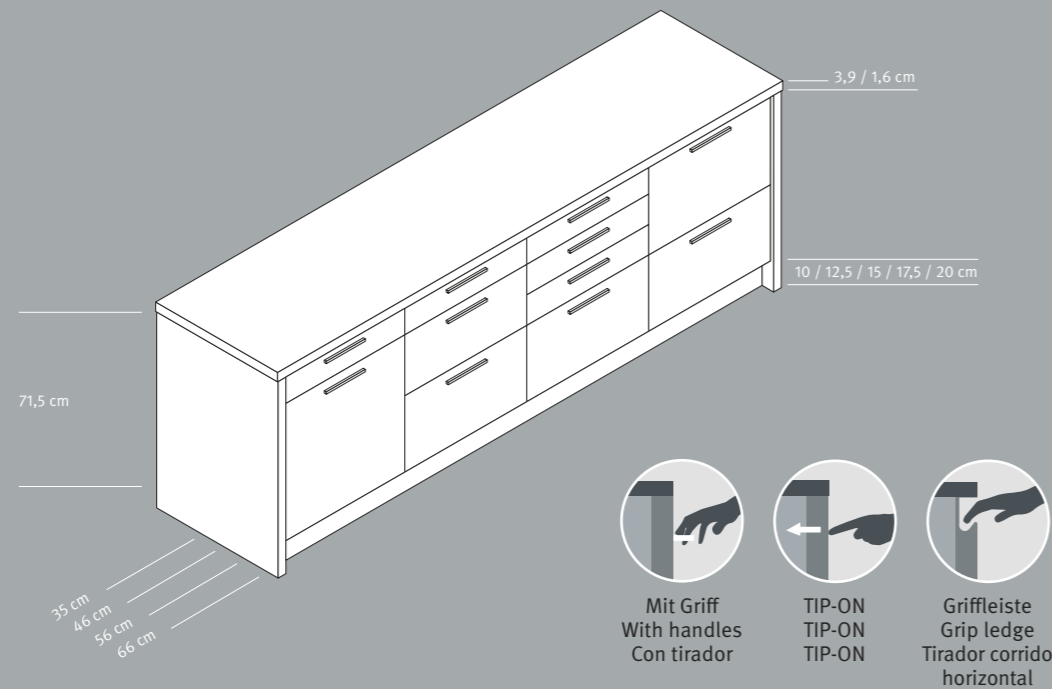
Con los cuatro sistemas – 71,5 cm, 78 cm y las versiones con tiradores y sin tiradores puede abordarse cualquier espacio de un modo ideal. Tanto en lo concerniente a las características de configuración como al aspecto puramente funcional. Para diversas condiciones constructivas, por ejemplo para las edificaciones viejas o nueva construcción así como para diversas estaturas de los usuarios de la cocina se dispone de la solución perfecta. Distintas alturas de trabajo y alturas de nicho hacen posible configurar la cocina a la medida de las necesidades de cada usuario. También con respecto al aspecto están disponibles una gran variedad de frentes, de sintético hasta acristalados pasando por los de laca natural. Una gran selección de tiradores completa el concepto. Las variantes sin tiradores muestran los elevados requisitos en cuanto a diseño. Todos los sistemas están disponibles también con TIP-ON, la apertura asistida mecánica.

SYSTEM 1: 71,5 cm mit Griff / with handles / con tirador

System 1 baut auf einer Unterschrankhöhe von 71,5 cm auf. Es sind mit 35, 46, 56 und 66 cm vier verschiedene Korpustiefen möglich. Die Sockelhöhe bietet Spielraum über fünf Höhen zwischen 10 und 20 cm. Auch bei den Arbeitsplatten besteht die Auswahl zwischen zwei Stärken: 3,9 cm oder 1,6 cm.

System 1 is designed around a base unit height of 71.5 cm. It provides four different carcass depths of 35, 46, 56 and 66 cm. The plinth comes in five heights from 10 to 20 cm. There are also worktop thicknesses to choose from: 3.9 cm or 1.6 cm.

Sistema 1 construido sobre una altura de mueble bajo de 71,5 cm. Con 35, 46, 56 y 66 cm son posibles cuatro profundidades de armazón diferentes. La altura de zócalo ofrece margen con sus cinco alturas entre 10 y 20 cm. También en el caso de las encimeras se puede elegir entre dos grosores: 3,9 cm o 1,6 cm.

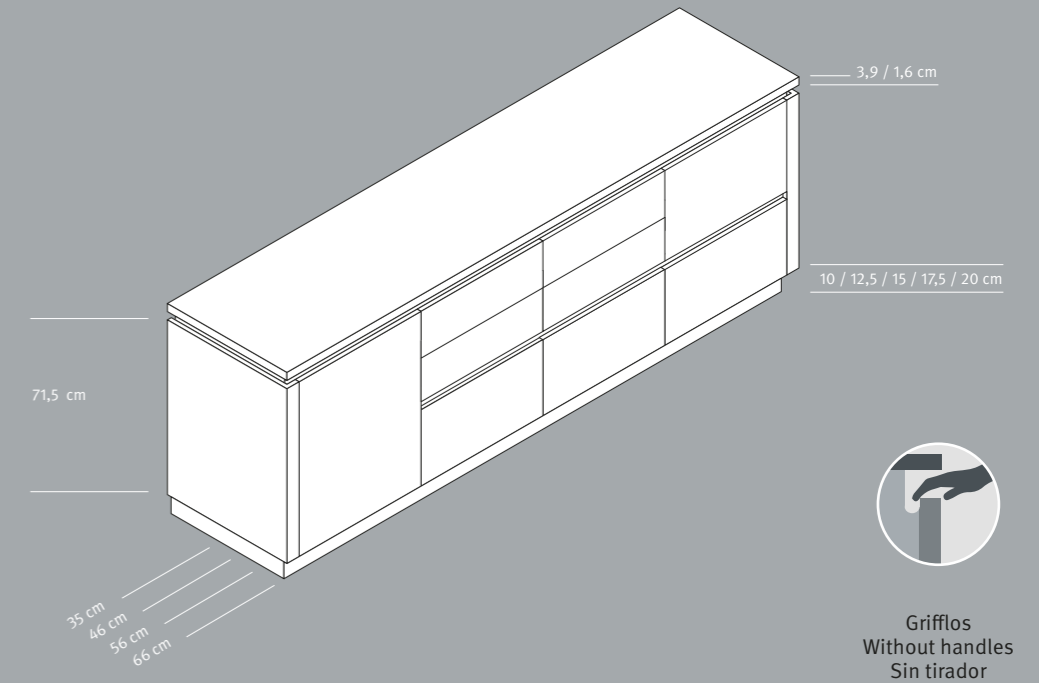


SYSTEM 3: 71,5 cm grifflos / without handles / sin tirador

System 3 entspricht in seiner Bauhöhe von 71,5 cm dem System 1, jedoch ist dieses System grifflos ausgeführt, was anspruchsvoll reduzierte Küchenarchitektur ermöglicht. Alle weiteren Spezifikationen bezüglich Bautiefen, Sockelhöhen und Arbeitsplatten korrespondieren ebenfalls mit dem System 1.

System 3 has the same construction height as system 1 at 71.5 cm but is designed without handles, permitting a stylishly reduced kitchen architecture. All other specifications in relation to construction depths, plinth heights and worktops also match those for system 1.

El sistema 3 con su altura de construcción de 71,5 cm se corresponde al sistema 1, en todo caso este sistema es sin tiradores, lo cual permite una arquitectura de cocina reducida y exigente. El resto de las especificaciones relativas a la profundidad constructiva, altura de zócalo y encimeras se corresponde igualmente con el sistema 1.

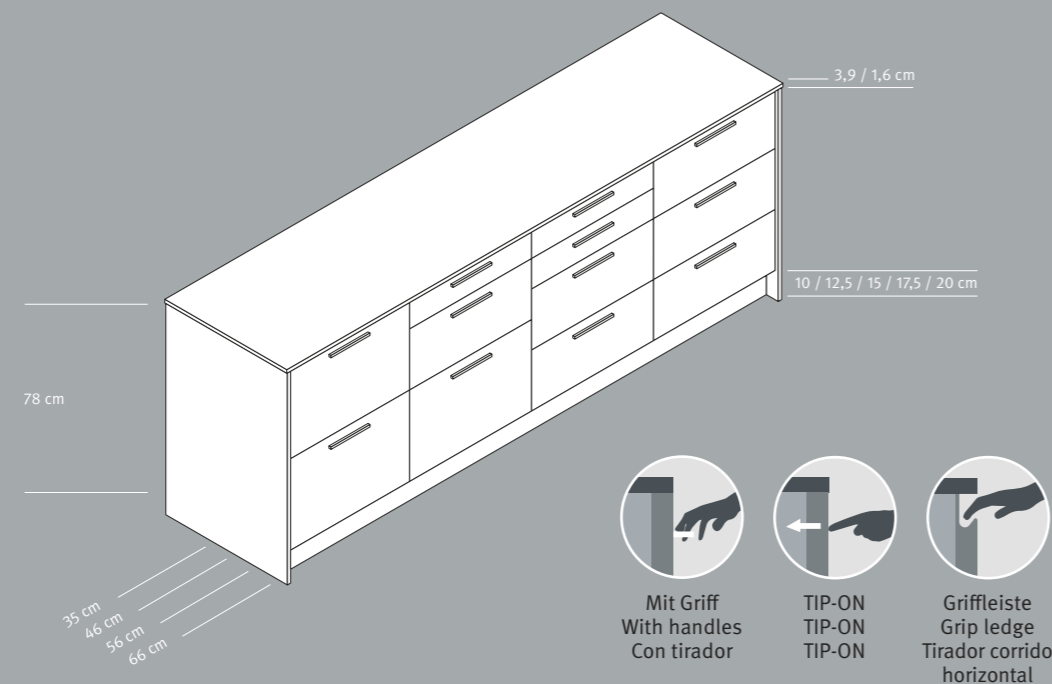


SYSTEM 2: 78 cm mit Griff / with handles / con tirador

System 2 hat die Unterschrankhöhe 78 cm. Auch hier sind vier verschiedene Korpustiefen – 35, 46, 56 und 66 cm – möglich. Die Sockelhöhe bietet Spielraum über fünf Höhen zwischen 10 und 20 cm. Auch bei den Arbeitsplatten besteht die Auswahl zwischen zwei Stärken: 3,9 cm oder 1,6 cm.

System 2 has a base unit height of 78 cm. Four different carcass depths are available here too – 35, 46, 56 and 66 cm. The plinth comes in five heights from 10 to 20 cm. The worktops are also available in a choice of two thicknesses: 3.9 cm or 1.6 cm.

El sistema 2 dispone de alturas de mueble bajo de 78 cm. También aquí son posibles las cuatro profundidades de armazón 35, 46, 56 y 66 cm. La altura de zócalo ofrece margen con sus cinco alturas entre 10 y 20 cm. También en el caso de las encimeras se puede elegir entre dos grosores: 3,9 cm o 1,6 cm.

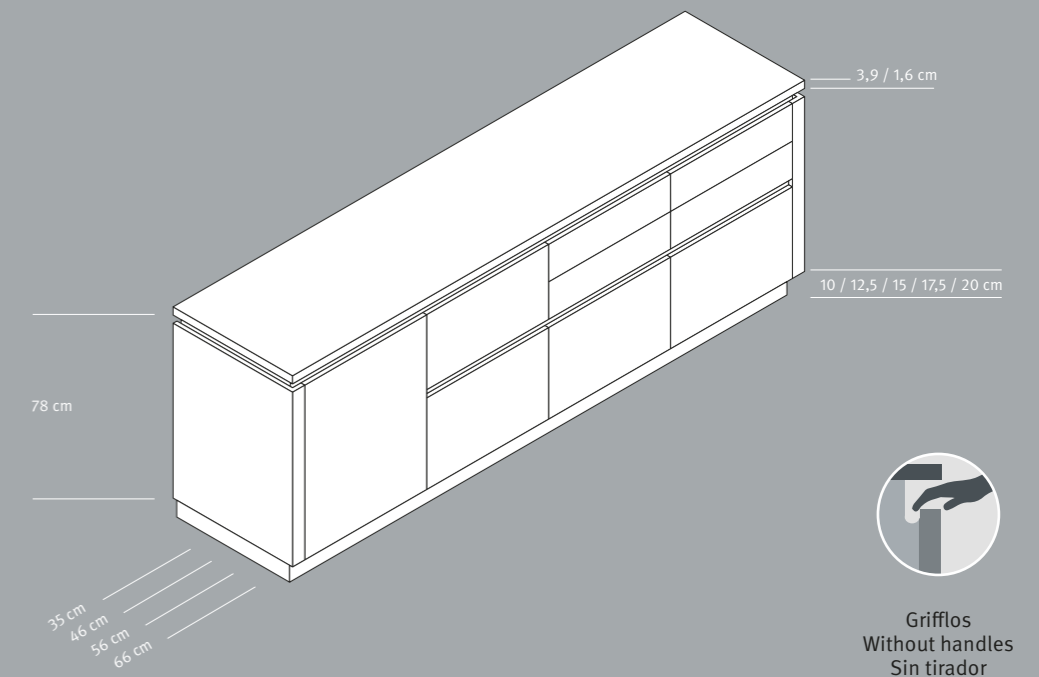


SYSTEM 4: 78 cm grifflos / without handles / sin tirador

System 4 entspricht in seiner Bauhöhe von 78 cm dem System 2, jedoch ist dieses System grifflos ausgeführt, was anspruchsvoll reduzierte Küchenarchitektur ermöglicht. Alle weiteren Spezifikationen bezüglich Bautiefen, Sockelhöhen und Arbeitsplatten korrespondieren ebenfalls mit dem System 2.

System 4 has the same construction height as system 2 at 78 cm but is designed without handles, permitting a stylishly reduced kitchen architecture. All other specifications in relation to construction depths, plinth heights and worktops also match those for system 2.

El sistema 4 con su altura de construcción de 78 cm se corresponde al sistema 2, pero este sistema es sin tiradores, lo cual permite una arquitectura de cocina reducida y exigente. El resto de las especificaciones relativas a la profundidad constructiva, altura de zócalo y encimeras se corresponde igualmente con el sistema 2.



DER MENSCH ALS MASS ALLER DINGE:
 So unterschiedlich, wie die Menschen sind, so variabel sind auch die Möglichkeiten, die Küche maßgenau auf die Anforderungen des Bedieners zu planen. Fünf verschiedene Sockelhöhen von 10 bis 20 cm, sowie zwei Unterschrankhöhen von 71,5 bzw. 78 cm zur Wahl, ermöglichen Arbeitshöhen zwischen 85,4 und 101,9 cm. Die zwei Nischenhöhen bieten in Kombination mit den verschiedenen Oberschränkhöhen eine Vielzahl individueller Gestaltungsmöglichkeiten.

ERGONOMIE:
 Zwei Unterschrankhöhen **1** 71,5 cm für Körpergröße ab ca. 150 cm
2 Bauhöhe 78 cm für Körpergröße ab ca. 174 cm **3** Fünf verschiedene Sockelhöhen für ideale Ergonomie ohne Aufpreis: 10, 12,5, 15, 17,5 und 20 cm **4** Optimale Anpassung an Raum und Mensch **5** Unterschiedliche Nischenhöhen

VOLUMEN/STAU RAUM:
6 Oberschrank: Korpustiefe 35 cm – mehr Stauraum auch für Pizzateller
7 Korpustiefe 56 cm für ausgewählte Bauhöhen und -breiten
8 Sechs verschiedene Oberschränkhöhen: 39, 52, 65, 71,5, 78 und 91 cm
9 Vier Korpustiefen für Unterschränke und Hochschränke: 35, 46, 56 und 66 cm

MAN AS A MEASURE OF ALL THINGS:
 As different as people are, as variable are the possibilities of tailoring the kitchen exactly to the requirements of its user. Five different plinth heights from 10 to 20 cm and two different base unit heights of 71.5 or 78 cm to choose from, allow working heights between 85.4 and 101.9 cm. The two recess heights in combination with the different wall unit heights offer a variety of individual design possibilities.

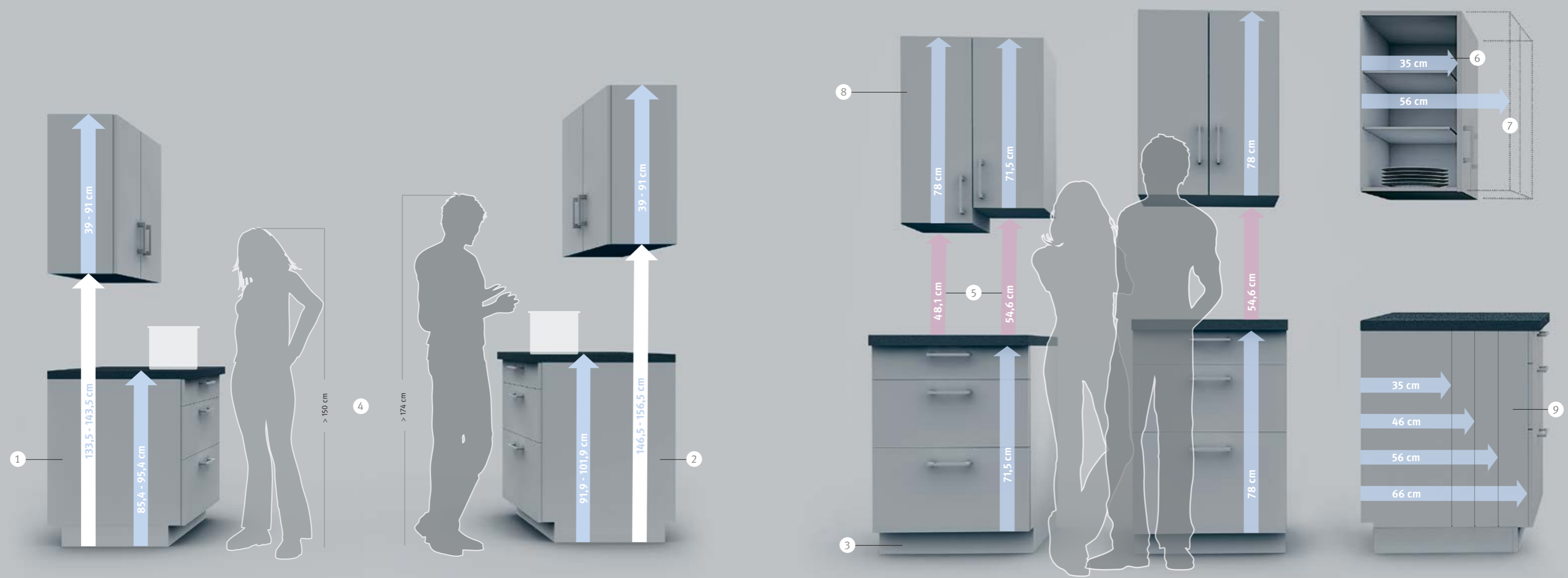
ERGONOMICS:
 Two base unit heights **1** 71.5 cm for body height from approx. 150 cm
2 Constructional height 78 cm for body height from approx. 174 cm
3 Five different plinth heights for ideal ergonomics without surcharge: 10, 12.5, 15, 17.5 and 20 cm **4** Optimum adaptation to space and person
5 Different recess heights

VOLUME/STORAGE SPACE:
6 Wall unit: Carcase depth 35 cm – more storage space even for pizza plates
7 Carcase height 56 cm for selected construction height and width **8** Six different wall unit heights: 39, 52, 65, 71.5, 78 and 91 cm **9** Four carcase depths for base units and tall cupboards with 35, 46, 56 and 66 cm

EL HOMBRE COMO REFERENCIA:
 Tan diferentes como las personas, así de variables son las posibilidades de adaptar la cocina a las necesidades del usuario. Cinco diferentes alturas de zócalo desde 10 hasta 20 cm, así como dos alturas de armario bajo de 71,5 ó 78 cm a elegir, posibilitan alturas de trabajo entre 85,4 y 101,9 cm. Las dos alturas de nicho ofrecen en combinación con las distintas alturas de armario alto una gran variedad de diseño individualizado.

ERGONOMÍA:
 Dos alturas de armarios bajos: **1** 71,5 cm para estaturas de aprox. 150 hasta aprox. 174 cm **2** y 78 cm para estaturas de aprox. 174 cm **3** Cinco alturas de zócalo para una ergonomía ideal (sin sobre-precio): 10, 12,5, 15, 17,5 y 20 cm **4** Adaptación óptima al espacio y al hombre **5** Distintas alturas de nicho

VOLUMEN / CAPACIDAD:
6 Armario alto: Fondo de 35 cm más capacidad de almacenamiento, también para platos de Pizza **7** Prof. de armazón 56 cm para altura de construcción y anchura seleccionadas **8** Seis alturas de armario alto: 39, 52, 65, 71,5, 78 y 91 cm **9** Cuatro medidas de fondo con 35, 46, 56 y 66 cm



DAS SCHUB- UND ZUG-SYSTEM
THE DRAWER AND PULL-OUT SYSTEM
EL SISTEMA DE TRACCIÓN DE CAJONES



Auszug für System 71,5 cm mit Rechteckreiling (Standard)

Pull-out for 71.5 cm system with rectangular-profile railing (standard)

Extracción de sistema 71,5 cm con barra rectangular (estándar)



Auszug für System 78 cm mit ESG Klarglas-Boxside (Mehrwertoption 71,5 cm)

Pull-out for 78 cm system with toughened clear glass boxside (upgrade option 71.5 cm)

Extracción de sistema 78 cm con idea de caja ESG de cristal transparente (opción de valor añadido 71,5 cm)



Auszugssystem Designglas 8 mm (Mehrwertoption für System 71,5 und 78 cm)

Pull-out system with 8 mm designer glass (upgrade option for 71.5 and 78 cm system)

Sistema de extracción en cristal de diseño de 8 mm (opción de valor añadido de sistema 71,5 y 78 cm)



Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff

Functional insert for drawer, laminate

Inserto funcional para cajón, material sintético



Besteckeinsatz, Kunststoff silberfarben

Cutlery insert, laminate silver-coloured

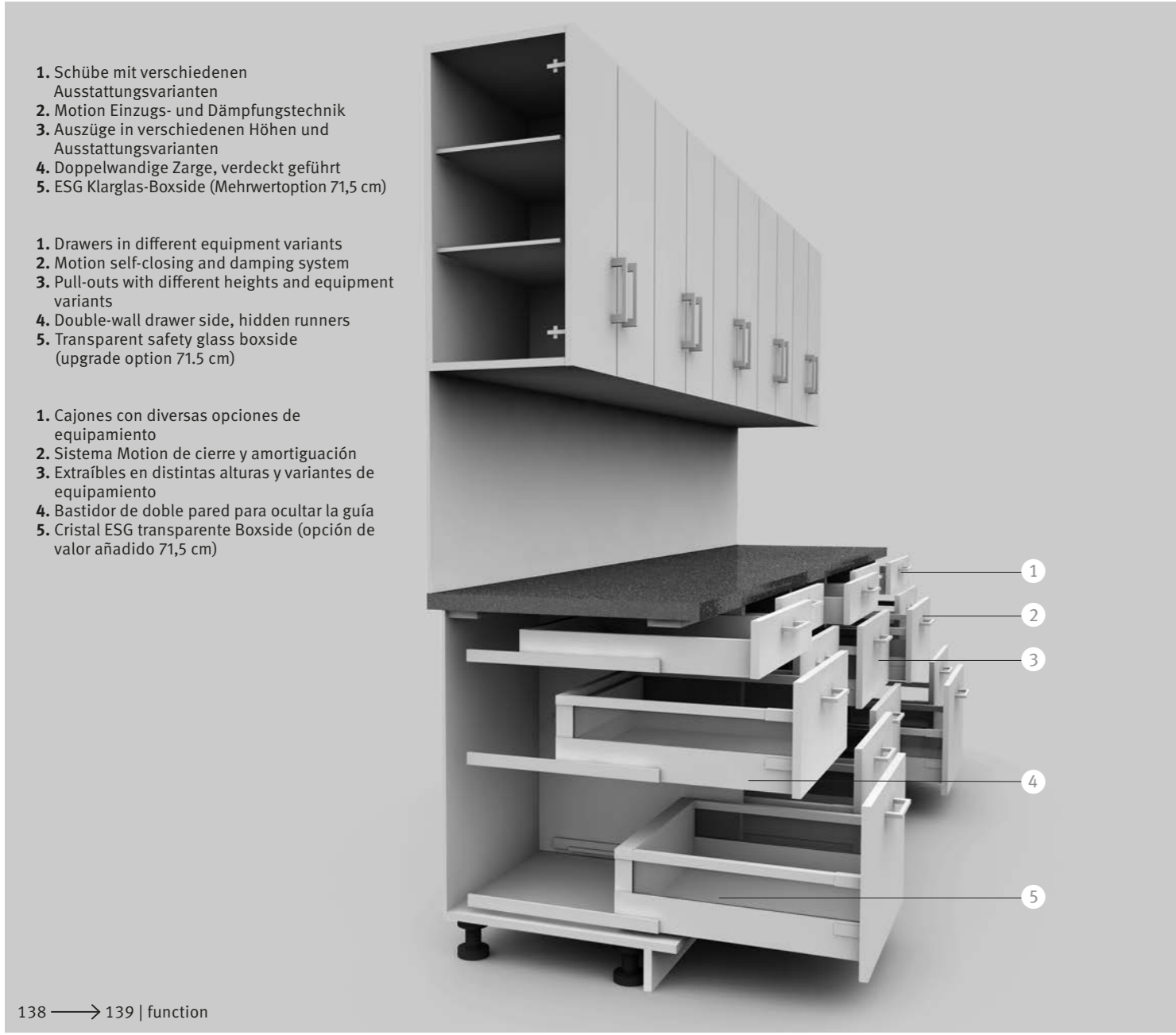
Cubertero, material sintético plateado



Unterteilungsrahmen für Schubkasten

Partition frame for drawer

Marco subdivisor para cajón



1. Schübe mit verschiedenen Ausstattungsvarianten
2. Motion Einzugs- und Dämpfungstechnik
3. Auszüge in verschiedenen Höhen und Ausstattungsvarianten
4. Doppelwandige Zarge, verdeckt geführt
5. ESG Klarglas-Boxside (Mehrwertoption 71,5 cm)

1. Drawers in different equipment variants
2. Motion self-closing and damping system
3. Pull-outs with different heights and equipment variants
4. Double-wall drawer side, hidden runners
5. Transparent safety glass boxside (upgrade option 71.5 cm)

1. Cajones con diversas opciones de equipamiento
2. Sistema Motion de cierre y amortiguación
3. Extraíbles en distintas alturas y variantes de equipamiento
4. Bastidor de doble pared para ocultar la guía
5. Cristal ESG transparente Boxside (opción de valor añadido 71,5 cm)



Besteckeinsatz, Eiche natur

Cutlery insert, natural oak

Cubertero, roble natura



Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur

Insert for cutlery and cooking utensils, natural oak

Cubertero/inserto para utensilios de cocina, roble natura



Flex-Box Besteckeinsatz, Eiche natur

Flex-Box cutlery insert, natural oak

Cubertero Flex-Box, roble natura



Einbauwaage für Schubkasten

Built-in scales for drawer

Balanza de encastre para cajón



Integrierter Alleschneider für Schubkasten

Integrated multi-purpose slicer for drawer

Cortadora electrica integrada para cajón



Einlegematten, Kunststoff silberfarben

Anti-slip mats, laminate silver-coloured

Esterillas, material sintético plateado

DAS SCHRANK-SYSTEM
THE CUPBOARD SYSTEM
SISTEMAS DE INTERIOR DE ARMARIOS

PLATZ SCHAFFEN BEI OPTIMALER RAUMAUFTEILUNG.

Ob Unterschränke mit LE MANS Schwenkauszügen oder Schübe für Schwerlasten – alles ist möglich. Die optionale Ausstattung mit Anti-Rutschmatten und integrierter LED-Schrank-Innenbeleuchtung zeigt den hohen Standard der Ausstattung. Die perfekte Mülltrennung und ausgeklügelte Spülenunterschränke machen das breite Angebot vollkommen.

CREATING SPACE BY MEANS OF OPTIMUM SUBDIVISION.

Whether it's a floor unit with LE MANS swivel-mounted pull-outs or heavy-load drawer or a cupboard system – it's all possible! Optional extras like non-slip matting and integrated LED interior lighting elevate the interior arrangements to the highest standard. Perfect waste separation and ingenious sink floor units consummately round off the range being offered.

OPTIMIZAR EL ESPACIO CON DIVISIONES DE LOS INTERIORES.

Tanto si se trata de armarios bajos LE MANS o bajos con cajones/extraíbles para cargas pesadas – todo es posible. El equipamiento opcional con esterillas antideslizantes e iluminación interior del armario con LEDs integrados da una muestra de las extensas posibilidades de los accesorios. La separación de desecha perfecta y los armarios bajos de fregadero completan la amplia gama.



LE MANS Schwenkauszug-Holzböden mit Metallband

LE MANS swivelling pull-out wood shelves with metal band

Baldas pivotables de madera LE MANS con cinta metálica



Schwenkauszug C-Slide

Swivelling C-Slide drawer

Extraíble C-Slide



Unterschränk für Tischlüfter

Base unit for table extractor

Armario bajo para ventilador de mesa



Spülenschrank-Auszug

Sink cabinet drawer

Extraíble bajo fregadero



Vierfach-Mülltrennung

4-part waste sorting

Separación de basura cuádruple



Elektrische Öffnungsunterstützung

Electrical opening assistance

Sistema de apertura asistida eléctrica



Praktischer Topfdeckelhalter

Convenient lid holder

Práctico soporte tapa



Brottopf und Flex-Boxen für Auszug

Bread crock and Flex-Boxes for pull-out

Panera y Flex-Boxes para extraíble



Holz-Tellerhalter

Wooden plate holder

Soporte de madera para platos

DIE KÜHLGERÄTE-BELÜFTUNG REFRIGERATOR VENTILATION VENTILACIÓN PARA FRIGORÍFICOS



Auszug-Unterschrank für Kochutensilien

Pull-out base unit for cooking utensils

Armario bajo, extraíble para utensilios de cocina



Auszug-Unterschrank mit Gitterkörben

Pull-out base unit with wire baskets

Armario bajo, extraíble con cestas metálicas



Null-Einsprungscharnier bei Innenauszügen

0-protrusion hinge for internal pull-outs

Bisagra sin resalte para extracciones interiores

DAS CLEVERE SYSTEM DER KÜHLGERÄTEBELÜFTUNG

Eine raffinierte Konstruktion des Geräte-Hochschanks macht es möglich, eine Luftzirkulation auf der Rückseite des Hochschanks entstehen zu lassen. Durch das unsichtbare System kann das unschöne Lüftungsgitter im Sockel meistens entfallen. Im Schrank wird die Luft über einen doppelten Boden an der Unterseite des Geräteschranks nach hinten geführt – dort kann sie aufsteigen und die Rückseite des Gerätes wird gekühlt.

THE CLEVER SYSTEM OF THE REFRIGERATOR VENTILATION

A clever design of the appliance tall unit makes it possible to produce an air circulation on the back side of the tall unit. With the invisible system the unaesthetic ventilation grille in the plinth panel mostly can be omitted. In the wall unit the air is passed through a double shelf on the bottom side of the appliance tall unit to the rear where it can rise, at the same time cooling the back side of the device.

EL SISTEMA DE VENTILACIÓN PARA FRIGORÍFICOS

Una construcción sofisticada de las columnas para frigoríficos facilita la circulación del aire por la trasera de la columna. Gracias a este sistema oculto podemos prescindir, en la mayoría de los casos, de la rejilla antiestética en el zócalo. Dentro del armario se garantiza la circulación del aire gracias a un doble suelo, que dirige el aire hacia la trasera.



Vorrats-Auszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband

Pull-out larder unit, wood shelves
with metal band

Armario columna dispensero extraíble,
baldas de madera con cinta metálica



Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband

Tiered pull-out larder unit, wood shelves
with metal band

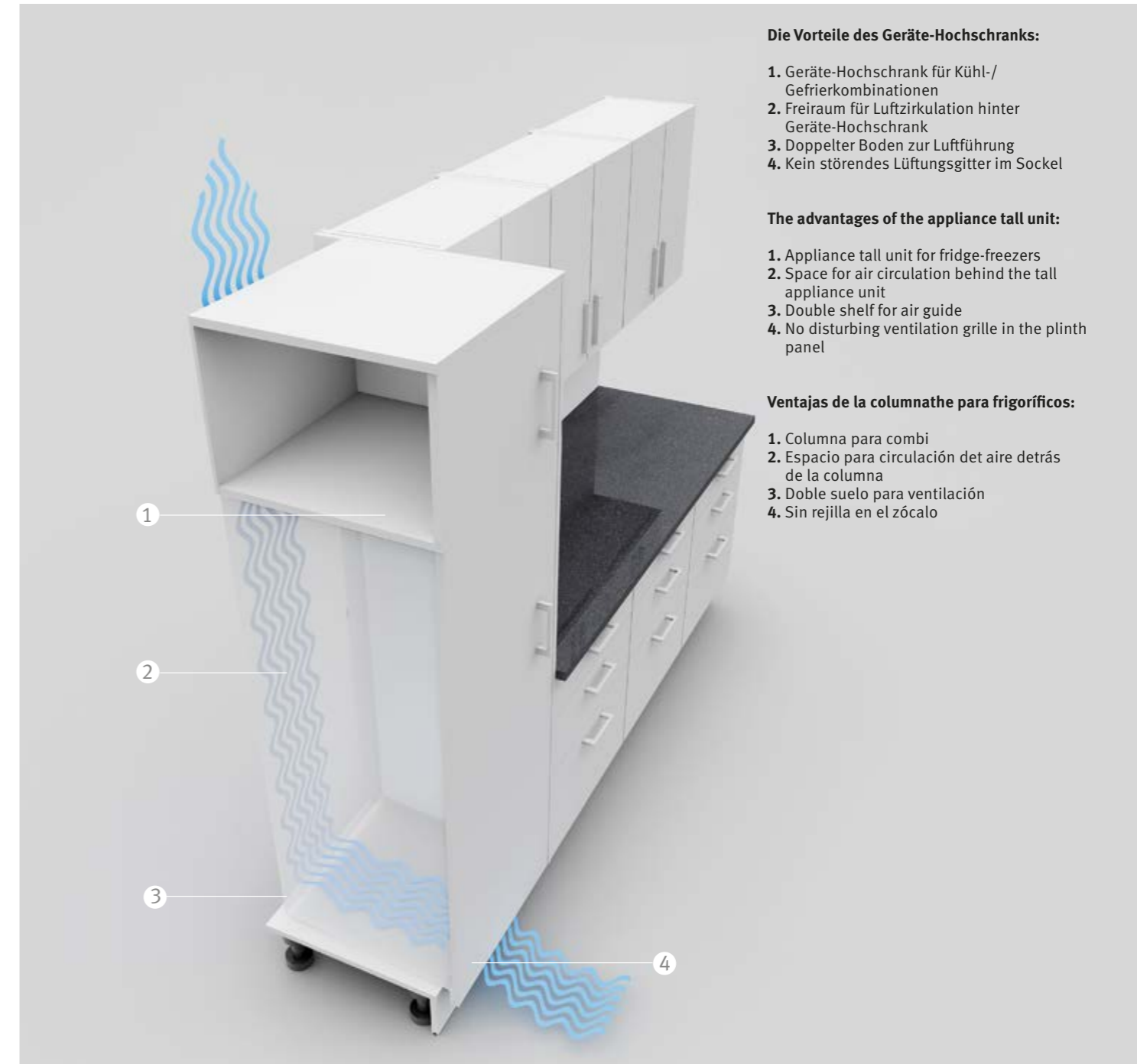
Armario columna dispensero niveles extraíbles,
baldas de madera con cinta metálica



Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkasten
und Innenauszügen

Larder unit with internal drawer and
internal pull-outs

Armario columna dispensero con cajón
interior y extraíbles interiores



Die Vorteile des Geräte-Hochschanks:

1. Geräte-Hochschrank für Kühl-/ Gefrierkombinationen
2. Freiraum für Luftzirkulation hinter Geräte-Hochschrank
3. Doppelter Boden zur Luftführung
4. Kein störendes Lüftungsgitter im Sockel

The advantages of the appliance tall unit:

1. Appliance tall unit for fridge-freezers
2. Space for air circulation behind the tall appliance unit
3. Double shelf for air guide
4. No disturbing ventilation grille in the plinth panel

Ventajas de la columnathe para frigoríficos:

1. Columna para combi
2. Espacio para circulación de aire detrás de la columna
3. Doble suelo para ventilación
4. Sin rejilla en el zócalo

OBERSCHRANK-SYSTEM
THE HANGING CUPBOARD SYSTEM
SISTEMAS DE INTERIOR DE ARMARIOS ALTOS



Schwenktür-Oberschrank
 Swivel-door wall unit
 Puerta pivotante



Faltklappen-Oberschrank
 Folding flap wall unit
 Puerta plegable



Oberschrank-Innengriff
 Wall unit with internal handle
 Armario alto con tirador interior



C-MOVE Double
 C-MOVE Double
 C-MOVE Double



C-DRIVE öffnen
 Open C-DRIVE
 Abrir C-DRIVE



C-DRIVE schließen
 Close C-DRIVE
 Cerrar C-DRIVE

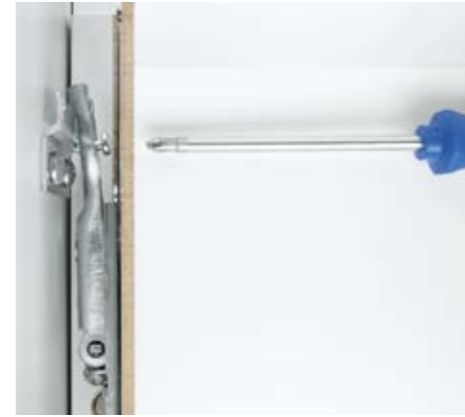
1. Stabile, verdeckte Schrankaufhängung
2. Perfekter Halt und enorme Stabilität der 1,9 cm starken Fachböden
3. Glasböden aus 0,5 cm Sicherheitsglas, rutschfest gelagert
4. Ganzmetall Clipscharniere standardisiert mit Dämpfungssystem
5. Optional Leuchtboden

1. Stable, covered suspension hinges
2. Perfect hold and enormous stability of 1.9 cm thick shelves
3. Glass shelves made of 0.5 cm security glass, anti-slip fixing
4. All-metal clip-on hinges with softclosing system as standard
5. Underside light option

1. Sistema de fijación estable y oculto
2. Perfecta sujeción y gran estabilidad gracias a las baldas de 1,9 cm
3. Baldas de cristal de seguridad de 0,5 cm, fijación antideslizamiento
4. Bisagras de clip íntegramente en metal estandarizadas con sistema de amortiguación
5. Balda iluminada opcional



Backblechhalter
 Baking sheet holder
 Soporte para bandejas de horno



Verdeckte Schrankaufhängung mit Sicherungsschraube
 Concealed cabinet mounting with lock screw
 Enganche de mueble oculto con tornillo de seguridad



Scharnier mit integrierter Dämpfung
 Hinge with integrated dampening
 Bisagra con amortiguación integrada



Glasböden rutschfest gelagert
 Anti-slippery glass surfaces
 Baldas de cristal con soporte antideslizante



Fachbodenträger mit Sicherungsstift
 Shelf pins with retaining pin
 Soporte de balda con pasador



Flache Torx-Verbinderschraube
 Flat Torx screw connector
 Tornillo unión torx plano

DIE QUALITÄTS-MERKMALE
THE QUALITY CRITERIA
DETALLES DE CALIDAD

Die Qualität einer Küche lässt sich bei Design und Oberflächen noch leicht beurteilen. Die echte Verarbeitungs-Qualität, die Langlebigkeit und Belastbarkeit einer Küche garantiert, ist meist hinter der Front verborgen und für den Küchenkäufer unsichtbar.

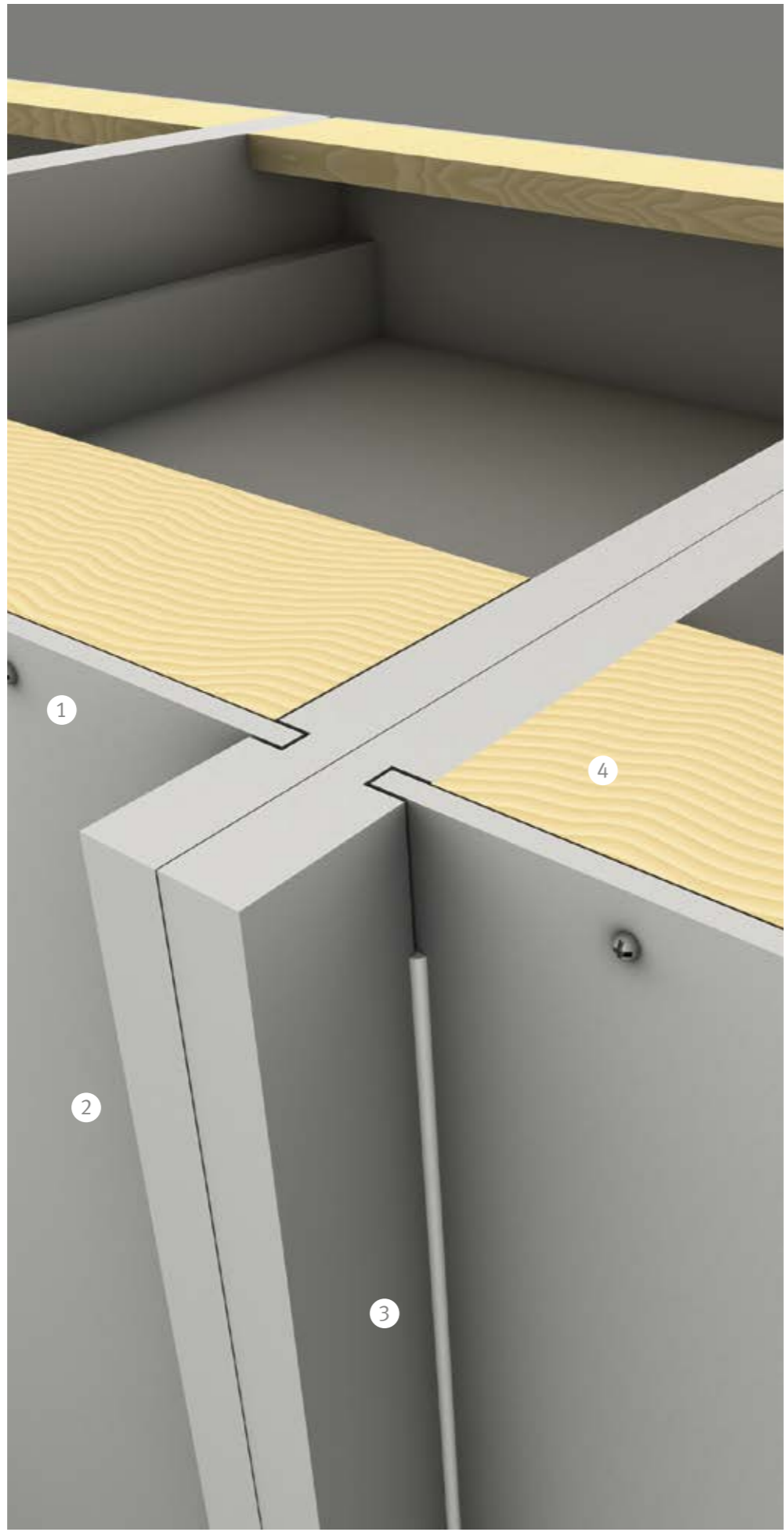
A kitchen's quality can easily be seen by looking at design and surfaces. However, real high-quality workmanship, guaranteeing the kitchen's high durability and lifetime, is often invisible for the buyer, hidden behind the front surface.

La calidad de una cocina generalmente se valora por su diseño y sus frentes. Sin embargo, la auténtica calidad del producto, su longevidad y su resistencia son garantías que se esconden en el interior y pasan desapercibidos a ojos del comprador.

- 1. Verschraubte und mit der Seitenwand verklebte Rückwände für hohe Stabilität, keine Klappergeräusche
- 2. Beidseitig beschichtete Rückwand gegen Verziehen
- 3. Rückwände zurückversetzt zur Luftzirkulation zwischen Mauer und Küchenmöbel. Wichtig für lange Lebensdauer.
- 4. Massivholz-Traversen für hohe Stabilität

- 1. Screw-mounted back panels additionally glued to the side panel for high stability, no rattling noise
- 2. Front and back coated rear wall for anti warping
- 3. Back panel recess for good circulation between wall and kitchen furniture is important for a long life span.
- 4. Solid wood cross beams for high stability

- 1. Traseras atornilladas y con la pared lateral adherida para mayor estabilidad, sin ruido de retranqueo
- 2. Trasera acabada por ambos lados para evitar el alabeo
- 3. Traseras retranqueadas para permitir la circulación del aire entre la pared y el armario. Importante para garantizar una larga durabilidad.
- 4. Travesaños de madera maciza para una alta estabilidad



Sicherheit ist bei Unter- und Hochschränken, sowie bei Inselösungen sehr wichtig. Wir bieten dafür folgende Lösungen:

- 1. Oberschrank-Verbindung mit der Wand
- 2. Unterschrank-Verbindung mit der Wand
- 3. Geräte-Hochschrank-Verbindung über Metallstrebe in der Gerätenische
- 4. Hochschrank-Verbindung mit der Wand
- 5. Unterschrank Insel-Verbindung mit dem Boden

Safety is a decisive factor for floor and full-height cupboards as well as for island solutions. In this respect, we have the following to offer:

- 1. Wall connection for hanging cupboards
- 2. Wall connection for floor cupboards
- 3. Connection between devices and full-height cupboards by means of metal braces inside the device niche
- 4. Wall connection for full-height cupboards
- 5. Floor connection for island arrangements with floor cupboards

La seguridad es muy importante tanto en armarios bajos y columnas como en las islas. Para esto ofrecemos las siguientes soluciones:

- 1. Unión de armarios altos con la pared
- 2. Unión de armarios bajos con la pared
- 3. Unión con puntal metálico en columna para electrodomésticos
- 4. Unión columna con pared
- 5. Unión armarios bajos isla con el suelo



Kippsicherung für Inselösungen

Tilt protection for free-standing base units

Antivuelco para armario bajo en isla



Elastisches Sockeldichtprofil

Flexible plinth sealing lip

Sellado de zócalo elástica



Sockelfüße mit Höhenverstellung

Plinth feet with height adjustment

Patas de zócalo con ajuste de altura



Einlegeböden 1,9 cm stark

Shelves 1.9 cm thick

Baldas regulables 1,9 cm

DAS LICHT IN DER KÜCHE
THE ILLUMINATED KITCHEN
ILUMINACIÓN EN LA COCINA

Ob Effekt- oder Arbeitslicht, da wo es hingehört! Die Möglichkeiten richten sich ganz nach Ihren Wünschen.

Lighting for effect or for work, each in its place. The possibilities display themselves according to your desires.

Independientemente si se trata de efectos de luz o para trabajar, ¡siempre donde debe estar! Opciones para todos los gustos.



Korpusboden mit LED-Griffprofil
 Base shelf with LED handle profile
 Fondo con perfil tirador LED



LED-Lichtbord
 LED illuminated wall shelf
 Balda luminosa LED



LED-Leuchtboden
 LED lighting shelf
 Balda luminosa LED



LED-Einbaustrahler SWING
 LED built-in spotlight SWING
 Reflector LED encastrado SWING



Beleuchtete LED-Griffmulde
 Illuminated LED grip ledge
 Cavidad para tirador con iluminación LED



LED-Einbaustrahler
 LED built-in spotlight
 Reflector LED encastrado



Auszug mit Innenbeleuchtung
 Pull-out with interior lighting
 Extraíbles con iluminación interior



KÜCHENFRONT IST NICHT GLEICH KÜCHENFRONT ...
KITCHEN FRONT IS NOT KITCHEN FRONT ...
FRENTES QUE NO SON FRENTES ...

Mit der Front geben Sie Ihrer Küche ihren Charakter, hauchen ihr ein Stück Individualität ein. Entscheiden Sie welche Front zu Ihnen passt. Elegant oder natürlich? Auch extravagant? Alles ist möglich mit der fantastischen Auswahl an Stil, Optik und Material!

Your choice of front gives your kitchen character, lends a touch of individuality. Choose which front suits you best. Elegant or natural? Extravagant, as well? Everything is possible with the fantastic selection of style, look and material!

Con el frente puede dar personalidad a su cocina, un toque de individualidad. Decida el frente que mejor se adapte a su manera de ser. ¿Elegante o natural? ¿Extravagante? ¡Todo es posible con la fantástica selección de estilo, acabado y material!



Kunststoff-Fronten
 Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen erhalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbige erhältlich.

Schichtstoff-Fronten
 Die widerstandsfähigsten Fronten haben eine Schichtstoffauflage aus Phenolharz, Dekorpapier und einer transparenten Deckschicht. Diese Oberfläche ist deutlich dicker und härter als bei Kunststoff-Fronten und dadurch robuster.

Lacklaminat-Fronten
 Brillante hochglänzende oder matte Front mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

UV-Lack-Fronten
 Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlenhärtung mit speziellen UV-Leuchten erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche. Durch die rundum verlaufende Kunststoff-Dickkante in Frontfarbe sind die Schmalflächen robust gegen Beschädigungen.

Satinlack-Fronten
 Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

Hochglanzlack-Fronten
 Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

Samtmatt-Lackfronten
 Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hohe Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

Seidenglanzlack-Fronten
 Sanft schimmernde Oberfläche mit Holzporenstruktur. Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur mit einem mehrschichtigen Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt.

Glasfronten
 Hochglänzende oder satinierte Fronten aus 3 mm starkem, vergütetem ESG-Weißglas rückseitig vollflächig lackiert und mit einer 16 mm starken Holzwerkstoffplatte verklebt. Die Glaskante ist durch die umlaufende Kantenüberdeckung dekorativ geschützt. Das Licht reflektiert und bricht sich auf der hochwertigen Oberfläche, was zu besonderen Effekten führt.

Holzfronten
 Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

Laminated fronts
 Long life fronts with high-quality layered melamine resin. The surface can receive fine structures, which can be mixed with wood reproduction as well. Available in plain colours.

Laminated fronts
 The most resistant fronts have a laminated material edition from phenolic resin, decor paper and a transparent surface layer. This surface is clearly thicker and harder than non-layered fronts and thus robust.

Lacquer laminate fronts
 Brilliant, high gloss or matt PVC-free surface produced by applying a high-quality PET foil onto an MDF substrate which is then lacquered in the production process.

UV lacquer fronts
 They are based on a high-quality MDF substrate, the front of which is coated with several layers of UV lacquer. Radiation curing with special UV lights produces a very hard and resistant lacquered surface. The all-round laminate thick edge in the colour of the front makes the narrow edges highly resistant to damage.

Satin lacquer fronts
 This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the slightly textured surface, the front is easy to clean. Satin lacquer is available in the Colour Concept.

High gloss lacquer fronts
 High-quality and very durable lacquer fronts manufactured in several processing steps are characterized by brilliant colours that are deep with a visible soft touch.

Matt velvet lacquer fronts
 This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the velvet matt surface, the front is easy to clean. Matt velvet lacquer is available in numerous colours.

Silk gloss lacquer fronts
 Softly shimmering surface with wood pore structure. The carrier board of this surface is coated with a multi-layer lacquer system. This method achieves a visual appearance which is very close to a real, opaquely lacquered wood surface.

Glass fronts
 High gloss or satinated fronts with 3 mm thick toughened safety glass lacquered over the entire back side and adhered to a 16 mm thick wood panel. The glass edge is decoratively protected by the wrapped-around edging. The light reflects and refracts on the high-quality surface creating special effects.

Wood fronts
 Wood fronts are natural and lasting surfaces from solid woods and noble veneers. For protection they are given a particularly rigid two-component lacquer.

Frentes de material sintético
 Muy resistentes, con capas de resina de melamina de alta calidad. Puede tratarse para obtener poros similares a la madera original, por lo que se ofrecen como imitaciones de maderas así como en distintos colores.

Frentes estratificado
 Más resistentes y robustos que los de melamina, al unirse mediante resinas a una capa de varias laminas similares al papel, una capa decorativa con el dibujo y una capa de varias láminas de papel impregnadas en resinas fenólicas.

Frentes de laminado lacado
 Frente de alto brillo o mate con superficie libre de PVC, en la que, sobre una base MDF, se extiende una lámina PET de alta calidad que se pinta con laca en el proceso de producción.

Frentes de laca UV
 Como base se utiliza un tablero soporte MDF de calidad, cuya parte delantera presenta un barnizado de varias capas de laca UV. El endurecimiento por radiación con lámparas UV especiales genera una superficie de laca muy dura y resistente. El canto grueso de plástico circundante en el color del frente hace que las superficies delgadas se vuelvan robustas frente a los daños.

Frentes laca satinada
 Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su suave perfil estructurado, el frente es fácil de limpiar. Laca satinada se ofrece en el Colour Concept.

Frentes laca alto brillo
 De alta calidad, son el resultado de un proceso muy elaborado. Muy resistentes, se distinguen por sus colores brillantes y su tacto intenso y suave.

Frentes de laca mate aterciopelado
 Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su perfil mate aterciopelado, el frente es fácil de limpiar. Laca mate aterciopelado se ofrece en una amplia variedad de colores.

Frentes laca brillo satinado
 Superficie ligeramente brillante con estructura de poros de la madera. Con esta superficie se barniza una placa de soporte con estructura de poros de la madera con un sistema de lacado multicapa. Con este proceso se consigue una apariencia muy parecida a las superficies barnizadas opacas de madera auténtica.

Frentes acristalados
 Frentes en alto brillo o satinados, cristal de seguridad ESG de 3 mm de grosor, con la cara interior lacada y pegados sobre una base de aglomerado. El canto de cristal esta protegido gracias a un canteado decorativo. La luz se refleja sobre esta superficie de alta calidad, lo que crea un efecto especial.

Frentes de madera
 Son materiales naturales y duraderos de maderas macizas y chapados nobles. Se protegen con una laca de dos componentes especialmente resistente.

DAS FRONTEN-PROGRAMM THE FRONT PROGRAMME PROGRAMMA DE FRENTE

* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

NOV - NOVA* PGR 0

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético



K090 Kristallweiß	K100S Weiß	K135S Magnolia	K210 Sandgrau	K120 Kristallgrau	K235 Steingrau	K275 Achatgrau	K190 Lavaschwarz
K090 Crystal white	K100S White	K135S Magnolia	K210 Sand grey	K120 Crystal grey	K235 Stone grey	K275 Agate grey	K190 Lava black
K090 Blanco cristal	K100S Blanco	K135S Magnolia	K210 Gris arena	K120 Gris cristal	K235 Gris piedra	K275 Gris ágata	K190 Negro lava

UGL - UNI GLOSS* PGR 1

Lacklaminat-Fronten hochglanz
High gloss lacquer laminate fronts
Frentes laminado lacado alto brillo



P091 Kristallweiß hochglanz	P111G Brillantweiß hochglanz	P136 Magnolia hochglanz	P211 Sandgrau hochglanz	P121 Kristallgrau hochglanz	P236 Steingrau hochglanz	P276 Achatgrau hochglanz	P191 Lavaschwarz hochglanz
P091 Crystal white high gloss	P111G Brilliant white high gloss	P136 Magnolia high gloss	P211 Sand grey high gloss	P121 Crystal grey high gloss	P236 Stone grey high gloss	P276 Agate grey high gloss	P191 Lava black high gloss
P091 Blanco cristal alto brillo	P111G Blanco alto brillo	P136 Magnolia alto brillo	P211 Gris arena alto brillo	P121 Gris cristal alto brillo	P236 Gris piedra alto brillo	P276 Gris ágata alto brillo	P191 Negro lava alto brillo

UMA - UNI MATT* PGR 1

Lacklaminat-Fronten matt
Matt lacquer laminate fronts
Frentes laminado lacado mate



P092 Kristallweiß matt	P102 Weiß matt	P137 Magnolia matt	P212 Sandgrau matt	P122 Kristallgrau matt	P237 Steingrau matt	P277 Achatgrau matt	P192 Lavaschwarz matt
P092 Crystal white matt	P102 White matt	P137 Magnolia matt	P212 Sand grey matt	P122 Crystal grey matt	P237 Stone grey matt	P277 Agate grey matt	P192 Lava black matt
P092 Blanco cristal mate	P102 Blanco mate	P137 Magnolia mate	P212 Gris arena mate	P122 Gris cristal mate	P237 Gris piedra mate	P277 Gris ágata mate	P192 Negro lava mate

LIM - LIMA* PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético



K515 Pinie gekalkt Nachbildung	K855 Spitzahorn Nachbildung	K505 Asteiche natur Nachbildung	K515 Pinie gekalkt Nachbildung	K855 Spitzahorn Nachbildung	K500 Ellmau Eiche Nachbildung	K505 Asteiche natur Nachbildung	K810 Castell Buche Nachbildung
K515 Limed pine effect	K855 Norway maple effect	K505 Natural knotty oak effect	K515 Limed pine effect	K855 Norway maple effect	K500 Ellmau oak effect	K505 Natural knotty oak effect	K810 Castell beech effect
K515 Imitación pino encalado	K855 Imitación arce platanoide	K505 Imitación roble con nudos natural	K515 Imitación pino encalado	K855 Imitación arce platanoide	K500 Imitación roble Ellmau	K505 Imitación roble con nudos natural	K810 Imitación haya castillo

BAR - BARI* PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético

ELB - ELBA* PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético



K023 Beton quarzgrau Nachbildung	K024 Beton dunkelgrau Nachbildung
K023 Concrete quartz grey effect	K024 Concrete dark grey effect
K023 Imitación hormigón gris cuarzo	K024 Imitación hormigón gris oscuro

MOE - MODENA* PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético



K022 Fichte Rustico Nachbildung	K014 Eiche havanna braun Nachbildung
K022 Rustic spruce effect	K014 Oak Havana brown effect
K022 Imitación abeto rústico	K014 Imitación roble marrón habano

CRE - CREMONA* PGR 2

Kunststoff-Fronten Synchronpore
Laminated fronts, synchronised pore
Frentes de material sintético poros sincrónicos



K718 Silbereiche Synchronpore Nachbildung	K653 Alteiche provence Synchr. Nachbildung	K793 Alteiche barrique Synchr. Nachbildung	K523 Mooreiche Synchronpore Nachbildung
K718 Silver oak synchronised pore effect	K653 Old oak provence synchr. pore effect	K793 Old oak barrique synchr. pore effect	K523 Moor oak synchronised pore effect
K718 Imitación roble plateado poro sincrónico	K653 Imitación roble antiguo provenza poro sincrónico	K793 Imitación roble antiguo barrica poro sincrónico	K523 Imitación roble palustre poro sincrónico

LAR - LARGO* PGR 2

Kunststoff-Fronten Synchronpore
Laminated fronts, synchronised pore
Frentes de material sintético p. sin.



K718 Silbereiche Synchronpore Nachbildung	K653 Alteiche provence Synchr. Nachbildung
K718 Silver oak synchronised pore effect	K653 Old oak provence synchr. pore effect
K718 Imitación roble plateado poro sincrónico	K653 Imitación roble antiguo provenza poro sincrónico

TAR - TARGA* PGR 3

UV-Lackfronten matt
Matt UV lacquer fronts
Frentes de laca UV mate



L592 Stahl bronze Nachbildung	L587 Stahl dunkel Nachbildung
L592 Steel bronze effect	L587 Steel dark effect
L592 Imitación acero bronze	L587 Imitación acero oscuro

PPL - PIENZA PLUS* PGR 3

Schichtstoff-Fronten hochglanz
Laminated fronts high gloss finish
Frentes estratificado alto brillo



K091 Kristallweiß hochglanz	K111G Brillantweiß hochglanz
K091 Crystal white high gloss	K111G Brilliant white high gloss
K091 Blanco cristal alto brillo	K111G Blanco alto brillo

DAS FRONTEN-PROGRAMM THE FRONT PROGRAMME PROGRAMMA DE FRENTES

* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

FIO - FINO* PGR 3

UV-Lackfronten hochglanz
High gloss UV lacquer fronts
Frentes de laca UV de alto brillo



- | | | | | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| L091U Kristallweiß hochglanz | L111U Brillantweiß hochglanz | L136U Magnolia hochglanz | L211U Sandgrau hochglanz | L121U Kristallgrau hochglanz | L236U Steingrau hochglanz | L191U Lavaschwarz hochglanz | L481U Indigoblau hochglanz |
| L091U Crystal white high gloss | L111U Brilliant white high gloss | L136U Magnolia high gloss | L211U Sand grey high gloss | L121U Crystal grey high gloss | L236U Stone grey high gloss | L191U Lava black high gloss | L481U Indigo blue high gloss |
| L091U Blanco cristal alto brillo | L111U Blanco alto brillo | L136U Magnolia alto brillo | L211U Gris arena alto brillo | L121U Gris cristal alto brillo | L236U Gris piedra alto brillo | L191U Negro lava alto brillo | L481U Azul índigo alto brillo |

ARA - AROSA* PGR 4

Seidenglanzlack-Fronten
Silk gloss lacquer fronts
Frentes laca brillo satinado



- | | | | | | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| L093 Kristallweiß seidenglanz | L103 Weiß seidenglanz | L138 Magnolia seidenglanz | L213 Sandgrau seidenglanz | L278 Achatgrau seidenglanz | L193 Lavaschwarz seidenglanz | L363 Blaugrau seidenglanz | L463 Salbeigrün seidenglanz |
| L093 Crystal white silk gloss | L103 White silk gloss | L138 Magnolia silk gloss | L213 Sand grey silk gloss | L278 Agate grey silk gloss | L193 Lava black silk gloss | L363 Blue grey silk gloss | L463 Sage green silk gloss |
| L093 Blanco cristal brillo satinado | L103 Blanco brillo satinado | L138 Magnolia brillo satinado | L213 Gris arena brillo satinado | L278 Gris ágata brillo satinado | L193 Negro lava brillo satinado | L363 Azul grisáceo brillo satinado | L463 Verde salvia brillo satinado |

SIE - SIENA* PGR 4

Samtmatt-Lackfronten
Matt velvet lacquer fronts
Frentes de laca mate aterciopelado



- | | | | | | | | |
|---|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| L092M Kristallweiß samtmatt | L102M Weiß samtmatt | L137M Magnolia samtmatt | L212M Sandgrau samtmatt | L122M Kristallgrau samtmatt | L237M Steingrau samtmatt | L277M Achatgrau samtmatt | L282M Aquablau samtmatt |
| L092M Crystal white matt velvet | L102M White matt velvet | L137M Magnolia matt velvet | L212M Sand grey matt velvet | L122M Crystal grey matt velvet | L237M Stone grey matt velvet | L277M Agate grey matt velvet | L282M Aqua blue matt velvet |
| L092M Blanco cristal mate aterciopelado | L102M Blanco mate aterciopelado | L137M Magnolia mate aterciopelado | L212M Gris arena mate aterciopelado | L122M Gris cristal mate aterciopelado | L237M Gris piedra mate aterciopelado | L277M Gris ágata mate aterciopelado | L282M Azul Aqua mate aterciopelado |

CRY - COUNTRY PGR 4

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético



- | | | |
|---|---|--|
| L222M Terracottarot samtmatt | K653 Alteiche provence Synchr. Nachbildung | K793 Alteiche barrique Synchr. Nachbildung |
| L222M Terracotta red matt velvet | K653 Old oak provence synchr. pore effect | K793 Old oak barrique synchr. pore effect |
| L222M Rojo terracota mate aterciopelado | K653 Imitación roble antiguo provenza poro sincrónico | K793 Imitación roble antiguo barrica poro sincrónico |

DOS - DOMUS PGR 5

Seidenglanzlack-Fronten
Silk gloss lacquer fronts
Frentes laca brillo satinado



- | | | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| L093 Kristallweiß seidenglanz | L103 Weiß seidenglanz | L138 Magnolia seidenglanz | L213 Sandgrau seidenglanz | L278 Achatgrau seidenglanz |
| L093 Crystal white silk gloss | L103 White silk gloss | L138 Magnolia silk gloss | L213 Sand grey silk gloss | L278 Agate grey silk gloss |
| L093 Blanco cristal brillo satinado | L103 Blanco brillo satinado | L138 Magnolia brillo satinado | L213 Gris arena brillo satinado | L278 Gris ágata brillo satinado |

CSA - CASA PGR 6

Seidenglanzlack-Fronten
Silk gloss lacquer fronts
Frentes laca brillo satinado



- | | | | | | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| L193 Lavaschwarz seidenglanz | L363 Blaugrau seidenglanz | L463 Salbeigrün seidenglanz | L093 Kristallweiß seidenglanz | L103 Weiß seidenglanz | L138 Magnolia seidenglanz | L213 Sandgrau seidenglanz | L278 Achatgrau seidenglanz |
| L193 Lava black silk gloss | L363 Blue grey silk gloss | L463 Sage green silk gloss | L093 Crystal white silk gloss | L103 White silk gloss | L138 Magnolia silk gloss | L213 Sand grey silk gloss | L278 Agate grey silk gloss |
| L193 Negro lava brillo satinado | L363 Azul grisáceo brillo satinado | L463 Verde salvia brillo satinado | L093 Blanco cristal brillo satinado | L103 Blanco brillo satinado | L138 Magnolia brillo satinado | L213 Gris arena brillo satinado | L278 Gris ágata brillo satinado |

ALE - ALEA PGR 6

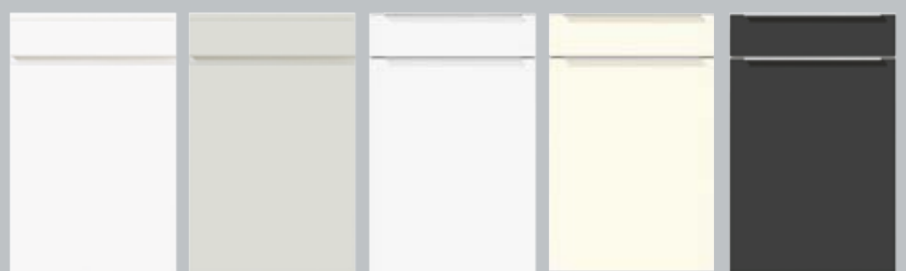
Hochglanzlack-Fronten
High gloss lacquer fronts
Frentes laca alto brillo



- | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| L193 Lavaschwarz seidenglanz | L363 Blaugrau seidenglanz | L463 Salbeigrün seidenglanz |
| L193 Lava black silk gloss | L363 Blue grey silk gloss | L463 Sage green silk gloss |
| L193 Negro lava brillo satinado | L363 Azul grisáceo brillo satinado | L463 Verde salvia brillo satinado |

GLG - GLASLINE GLANZ* PGR 6

Glasfronten hochglänzend
Glass fronts high gloss
Frentes acristalado de alto brillo



- | | | |
|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| G091 Glas glanz kristallweiß | G136 Glas glanz magnolia | G191 Glas glanz lavaschwarz |
| G091 Glass gloss crystal white | G136 Glass gloss magnolia | G191 Glass gloss lava black |
| G091 Cristal brillo blanco cristal | G136 Cristal brillo magnolia | G191 Cristal brillo negro lava |

DAS FRONTEN-PROGRAMM
THE FRONT PROGRAMME
PROGRAMMA DE FRENTES

* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador



COLOUR CONCEPT

Wählen Sie bei 8 Fronten aus 28 wundervoll aufeinander abgestimmten Satinlackfarben!

Wer Farben liebt, der hat hier nahezu freie Auswahl: Beim Colour Concept stehen 28 unterschiedliche Satinlackfarben zur Verfügung. Für Fronten, Regale, Wangen und Sockel – alles in Ihren Lieblingsfarben.

Choose at 8 fronts from 28 beautifully coordinated satin lacquer colours!

This is where anyone with a passion for colour is almost spoiled for choice: the Colour Concept features no less than 28 different satin lacquer colours. For fronts, open shelf units, support panels and plinths – all in your favourite colours.

¡Seleccione en 8 frentes uno de los 28 colores de laca satinados extraordinariamente armonizados entre sí!

Los entusiastas del color disfrutarán prácticamente de carta blanca: el Colour Concept ofrece nada menos que 28 colores de laca satinados diferentes. Para los frentes, estantes, costados y zócalos ... Todo en sus colores favoritos.

GAL - GALA* PGR 6

Hochglanzlack-Fronten
 High gloss lacquer fronts
 Frentes laca alto brillo



L091 Kristallweiß hochglanz	L111G Brillantweiß hochglanz	L136G Magnolia hochglanz	L211 Sandgrau hochglanz	L121 Kristallgrau hochglanz	L236 Steingrau hochglanz	L276 Achatgrau hochglanz	L191 Lavaschwarz hochglanz
L091 Crystal white high gloss	L111G Brilliant white high gloss	L136G Magnolia high gloss	L211 Sand grey high gloss	L121 Crystal grey high gloss	L236 Stone grey high gloss	L276 Agate grey high gloss	L191 Lava black high gloss
L091 Blanco cristal alto brillo	L111G Blanco alto brillo	L136G Magnolia alto brillo	L211 Gris arena alto brillo	L121 Gris cristal alto brillo	L236 Gris piedra alto brillo	L276 Gris ágata alto brillo	L191 Negro lava alto brillo



BIE - BIELLA*	BRE - BREDA	CAA - CAMBIA	CAN - CANTO	PAR - PARMA	RIV - RIVA	VTA - VALLETTA	VIA - VIENNA
Satinlack-Fronten Satin lacquer fronts Frentes laca satinada PGR 4	Satinlack-Fronten Satin lacquer fronts Frentes laca satinada PGR 5	Satinlack-Fronten Satin lacquer fronts Frentes laca satinada PGR 5	Satinlack-Fronten Satin lacquer fronts Frentes laca satinada PGR 5	Satinlack-Fronten Satin lacquer fronts Frentes laca satinada PGR 5	Satinlack-Fronten Satin lacquer fronts Frentes laca satinada PGR 5	Satinlack-Fronten Satin lacquer fronts Frentes laca satinada PGR 5	Satinlack-Fronten Satin lacquer fronts Frentes laca satinada PGR 5

GLM - GLASLINE MATT* PGR 7

Glasfronten matt
 Glass fronts matt
 Frentes acristalado mate



L481 Indigoblau hochglanz	G092 Glas matt kristallweiß	G137 Glas matt magnolia	G192 Glas matt lavaschwarz
L481 Indigo blue high gloss	G092 Glass matt crystal white	G137 Glass matt magnolia	G192 Glass matt lava black
L481 Azul índigo alto brillo	G092 Cristal mate blanco cristal	G137 Cristal mate magnolia	G192 Cristal mate negro lava

ROC - ROCCA* PGR 7

Holzfronten – Eiche furniert gebürstet
 Wood fronts – brushed oak veneer
 Frentes de madera – chapado de roble cepillado



F728 Asteiche bianco hell gebürstet	F734 Asteiche natur gebürstet
F728 Light knotty oak bianco, brushed	F734 Natural knotty oak, brushed
F728 Roble con nudos blanco claro cepillado	F734 Roble con nudos natural cepillado

FIA - FINCA PGR 7

Holzfronten – Esche Seidenglanzlack
 Wood fronts – ash silk gloss lacquer
 Frentes de madera – fresno laca brillo satinado



F093 Esche kristallweiß seidenglanz	F103 Esche weiß seidenglanz	F138 Esche magnolia seidenglanz	F213 Esche sandgrau seidenglanz	F278 Esche achatgrau seidenglanz	F193 Esche lavaschwarz seidenglanz	F363 Esche blaugrau seidenglanz	F463 Esche salbeigrün seidenglanz
F093 Ash crystal white silk gloss	F103 Ash white silk gloss	F138 Ash magnolia silk gloss	F213 Ash sand grey silk gloss	F278 Ash agate grey silk gloss	F193 Ash lava black silk gloss	F363 Ash blue grey silk gloss	F463 Ash sage green silk gloss
F093 Fresno blanco cristal brillo satinado	F103 Fresno blanco brillo satinado	F138 Fresno magnolia brillo satinado	F213 Fresno gris arena brillo satinado	F278 Fresno gris ágata brillo satinado	F193 Fresno negro lava brillo satinado	F363 Fresno azul grisáceo brillo satinado	F463 Fresno verde salvia brillo satinado

L090 Kristallweiß-Satin	L100S Weiß-Satin	L135S Magnolia-Satin	L150S Creme vanille-Satin	L120 Kristallgrau-Satin	L235 Steingrau-Satin	L275 Achatgrau-Satin	L285S Anthrazit-Satin
L090 Crystal white satin	L100S White satin	L135S Magnolia satin	L150S Cream vanilla satin	L120 Crystal grey satin	L235 Stone grey satin	L275 Agate grey satin	L285S Anthracite satin
L090 Blanco cristal satinado	L100S Blanco satinado	L135S Magnolia satinada	L150S Crema vainilla satinada	L120 Gris cristal satinado	L235 Gris piedra satinado	L275 Gris ágata satinado	L285S Antracita satinada
L190 Lavaschwarz-Satin	L210 Sandgrau-Satin	L445 Trüffelbraun-Satin	L225 Sonnengelb-Satin	L230 Feuerrot-Satin	L280 Aquablau-Satin	L485 Moosgrün-Satin	L455 Curry-Satin
L190 Lava black satin	L210 Sand grey satin	L445 Truffle brown satin	L225 Sunny yellow satin	L230 Fiery red satin	L280 Aqua blue satin	L485 Moos green satin	L455 Curry satin
L190 Negro lava satinado	L210 Gris arena satinado	L445 Marrón trufa satinado	L225 Amarillo sol satinado	L230 Rojo fuego satinado	L280 Azul Aqua satinado	L485 Verde musgo satinado	L455 Curry satinado
L220 Terracottarot-Satin	L360 Blaugrau-Satin	L460 Salbeigrün-Satin	L330 Pastellgelb-Satin	L385 Pastellrosé-Satin	L365 Gletscherblau-Satin	L215 Pastellgrün-Satin	L435 Ginster-Satin
L220 Terracotta red satin	L360 Blue grey satin	L460 Sage green satin	L330 Pastel yellow satin	L385 Pastel rosé satin	L365 Glacier blue satin	L215 Pastel green satin	L435 Broom satin
L220 Rojo terracota satinado	L360 Azul grisáceo satinado	L460 Verde salvia satinada	L330 Amarillo pastel satinado	L385 Rosado pastel satinado	L365 Azul glacier satinado	L215 Verde pastel satinado	L435 Retama satinada
L375 Granatrot-Satin	L475 Petrol-Satin	L327S Pistazie-Satin	L480 Indigoblau-Satin				
L375 Garnet red satin	L475 Petrol satin	L327S Pistachio satin	L480 Indigo blue satin				
L375 Rojo granada satinado	L475 Petróleo satinado	L327S Pistacho satinado	L480 Azul índigo satinado				

ARBEITSPLETTEN UND KORPUSFARBEN
 WORKTOPS AND CARCASE COLOURS
 ENCIMERAS Y LOS COLORES EXTERIORES DE ARMAZÓN

ARBEITSPLETTEN | WORKTOPS | ENCIMERAS

UNI | PLAIN-COLOURED | UNI

K090 Kristallweiß	K100S Weiß	K124 Kristallgrau Struktur	K135S Magnolia	K214 Sandgrau Struktur	K235 Steingrau	K279 Achatgrau Struktur	K189 Lavaschwarz Struktur
K090 Crystal white	K100S White	K124 Crystal grey textured	K135S Magnolia	K214 Sand grey textured	K235 Stone grey	K279 Agate grey textured	K189 Lava black textured
K090 Blanco cristal	K100S Blanco	K124 Estructura gris cristal	K135S Magnolia	K214 Estructura gris arena	K235 Gris piedra	K279 Estructura gris ágata	K189 Estructura negro lava

ARBEITSPLETTEN | WORKTOPS | ENCIMERAS

STEINDEKOR NACHBILDUNG | STONE DECOR EFFECT | DECORACIÓN DE PIEDRA

K010 Marmor Amalfi braun Nachbildung	K011 Marmor Amalfi grau Nachbildung	K016 Beton naturgrau Nachbildung	K018 Granit kieselgrau Nachbildung	K019 Granit vesuvgrau Nachbildung	K023 Beton quarzgrau Nachbildung	K024 Beton dunkelgrau Nachbildung	K025 Beton weißgrau Nachbildung
K010 Marble amalfi brown effect	K011 Marble amalfi grey effect	K016 Concrete natural grey effect	K018 Granite pebble grey effect	K019 Granite Vesuvius grey effect	K023 Concrete quartz grey effect	K024 Concrete dark grey effect	K025 Concrete white grey effect
K010 Imitación mármol Amalfi marrón	K011 Imitación mármol Amalfi gris	K016 Imitación hormigón gris natura	K018 Imitación granito grisáceo	K019 Imitación granito gris Vesubio	K023 Imitación hormigón gris cuarzo	K024 Imitación hormigón gris oscuro	K025 Imitación hormigón gris blanco

K026 Stromboli grau Nachbildung	K027 Cristallo beige Nachbildung	K037 Venezia braun Nachbildung	K039 Marmor Paladina Nachbildung	K045 Basalt Lazio Nachbildung	K052 Juramarmor beige Nachbildung	K053 Marmor bianco Nachbildung	K080 Schiefer anthrazit dunkel Nachbildung
K026 Stromboli grey	K027 Cristallo beige effect	K037 Venezia brown	K039 Marble paladina effect	K045 Lazio basalt effect	K052 Beige Jura marble effect	K053 Marble bianco effect	K080 Slate dark anthracite effect
K026 Gris Stromboli	K027 Imitación beige Cristallo	K037 Marrón Venezia	K039 Imitación mármol Paladina	K045 Imitación basalto Lazio	K052 Imitación mármol jurásico beige	K053 Imitación mármol bianco	K080 Imitación pizarra anthracita oscuro

ARBEITSPLETTEN | WORKTOPS | ENCIMERAS

STAHLDEKOR | STEEL DECOR EFFECT | DECORACIÓN DE ACERO

K084 Oxid Stahl Nachbildung	K085 Oxid graphit Nachbildung	K585 Stahl dunkel Nachbildung	K590 Stahl bronze Nachbildung
K084 Oxide steel	K085 Oxide graphite	K585 Steel dark effect	K590 Steel bronze effect
K084 Acero óxido	K085 Grafito óxido	K585 Imitación acero oscuro	K590 Imitación acero bronze

ARBEITSPLETTEN | WORKTOPS | ENCIMERAS

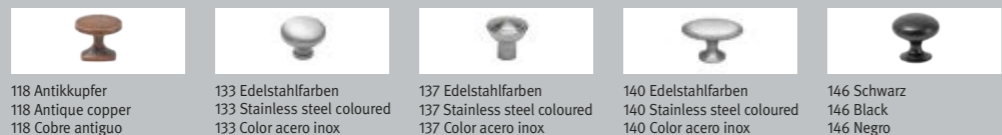
HOLZDEKOR NACHBILDUNG | WOOD DECOR EFFECT | DECORACIÓN DE MADERA

K014 Eiche havanna braun Nachbildung	K015 Stammeiche braun Nachbildung	K021 Montanafichte gekalkt Nachbildung	K022 Fichte Rustico Nachbildung	K041 Arizona Pine Nachbildung	K043 Castelleiche anthrazit Nachbildung	K500 Ellmau Eiche Nachbildung	K505 Asteiche natur Nachbildung
K014 Oak Havana brown effect	K015 Trunk oak brown effect	K021 Limed Montana spruce effect	K022 Rustic spruce effect	K041 Arizona pine effect	K043 Castell oak anthracite effect	K500 Ellmau oak effect	K505 Natural knotty oak effect
K014 Imitación roble marrón habano	K015 Imitación roble tronco marrón	K021 Imitación abeto Montana encalado	K022 Imitación abeto rústico	K041 Imitación pino Arizona	K043 Imitación roble Castell antracita	K500 Imitación roble Ellmau	K505 Imitación roble con nudos natural

KORPUSFARBEN | CARCASE COLOURS | COLORES EXTERIORES DE ARMAZÓN

K090 Kristallweiß	K100S Weiß	K120 Kristallgrau	K135S Magnolia	K210 Sandgrau	K235 Steingrau	K275 Achatgrau	K190 Lavaschwarz
K090 Crystal white	K100S White	K120 Crystal grey	K135S Magnolia	K210 Sand grey	K235 Stone grey	K275 Agate grey	K190 Lava black
K090 Blanco cristal	K100S Blanco	K120 Gris cristal	K135S Magnolia	K210 Gris arena	K235 Gris piedra	K275 Gris ágata	K190 Negro lava

KNÖPFE
 KNOBS
 POMOS



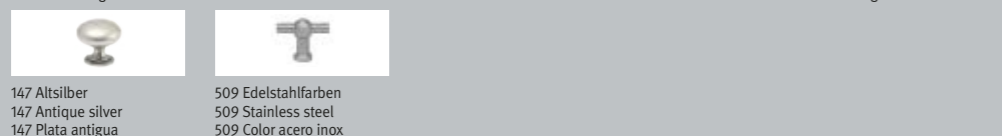
118 Antik Kupfer
 118 Antique copper
 118 Cobre antiguo

133 Edelstahlfarben
 133 Stainless steel coloured
 133 Color acero inox

137 Edelstahlfarben
 137 Stainless steel coloured
 137 Color acero inox

140 Edelstahlfarben
 140 Stainless steel coloured
 140 Color acero inox

146 Schwarz
 146 Black
 146 Negro

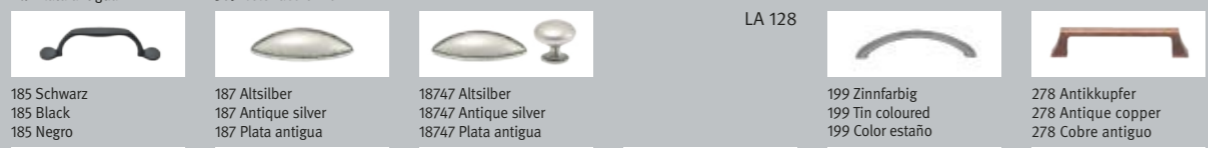


147 Altsilber
 147 Antique silver
 147 Plata antigua

509 Edelstahlfarben
 509 Stainless steel
 509 Color acero inox

GRIFFE
 HANDLES
 TIRADORES

LA 96



185 Schwarz
 185 Black
 185 Negro

187 Altsilber
 187 Antique silver
 187 Plata antigua

18747 Altsilber
 18747 Antique silver
 18747 Plata antigua

199 Zinnfarbig
 199 Tin coloured
 199 Color estaño

278 Antik Kupfer
 278 Antique copper
 278 Cobre antiguo

LA 160



288 Edelstahlfarben
 288 Stainless steel coloured
 288 Color acero inox

289 Zinnfarbig
 289 Tin coloured
 289 Color estaño

292 Zinnfarbig
 292 Tin coloured
 292 Color estaño

360 Edelstahlfarben
 360 Stainless steel coloured
 360 Color acero inox

389 Edelstahlfarben
 389 Stainless steel coloured
 389 Color acero inox

411 Edelstahlfarben
 411 Stainless steel coloured
 411 Color acero inox



338 Brüniert
 338 Burnished
 338 Bruñido

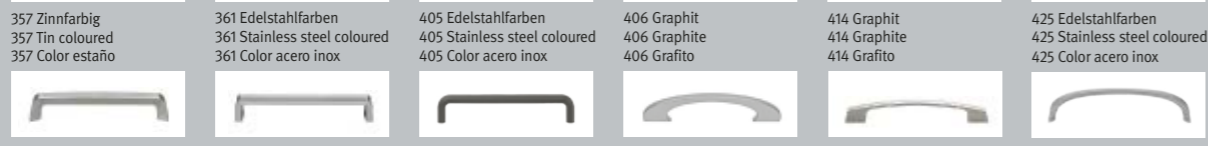
339 Champagner
 339 Champagne
 339 Champán

346 Schwarz
 346 Black
 346 Negro

347 Altsilber
 347 Antique silver
 347 Plata antigua

348 Edelstahlfarben
 348 Stainless steel coloured
 348 Color acero inox

349 Schwarz
 349 Black
 349 Negro



357 Zinnfarbig
 357 Tin coloured
 357 Color estaño

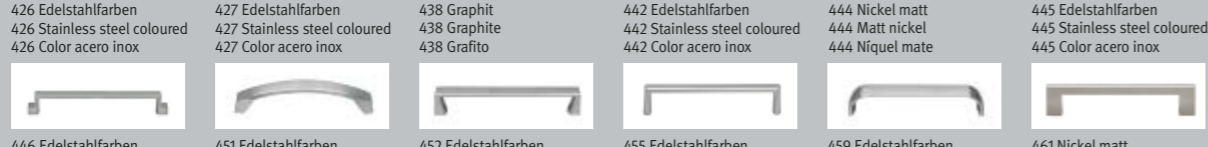
361 Edelstahlfarben
 361 Stainless steel coloured
 361 Color acero inox

405 Edelstahlfarben
 405 Stainless steel coloured
 405 Color acero inox

406 Graphit
 406 Graphite
 406 Grafito

414 Graphit
 414 Graphite
 414 Grafito

425 Edelstahlfarben
 425 Stainless steel coloured
 425 Color acero inox



426 Edelstahlfarben
 426 Stainless steel coloured
 426 Color acero inox

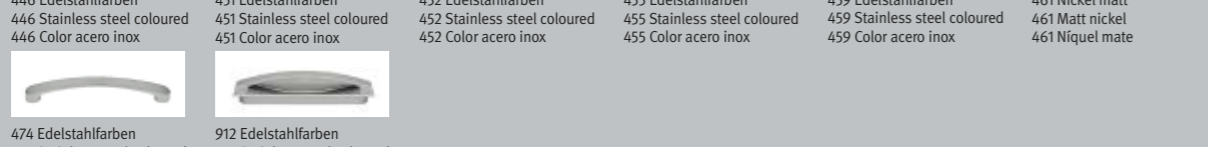
427 Edelstahlfarben
 427 Stainless steel coloured
 427 Color acero inox

438 Graphit
 438 Graphite
 438 Grafito

442 Edelstahlfarben
 442 Stainless steel coloured
 442 Color acero inox

444 Nickel matt
 444 Matt nickel
 444 Niquel mate

445 Edelstahlfarben
 445 Stainless steel coloured
 445 Color acero inox



446 Edelstahlfarben
 446 Stainless steel coloured
 446 Color acero inox

451 Edelstahlfarben
 451 Stainless steel coloured
 451 Color acero inox

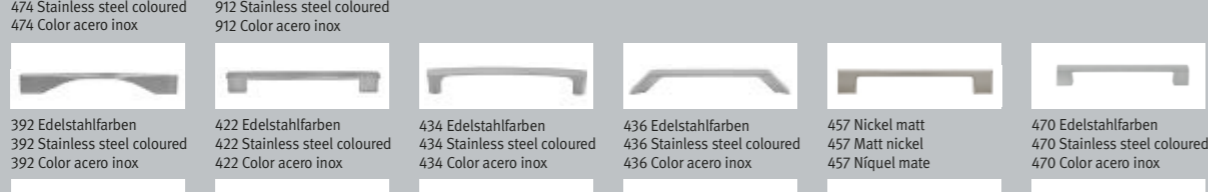
452 Edelstahlfarben
 452 Stainless steel coloured
 452 Color acero inox

455 Edelstahlfarben
 455 Stainless steel coloured
 455 Color acero inox

459 Edelstahlfarben
 459 Stainless steel coloured
 459 Color acero inox

461 Nickel matt
 461 Matt nickel
 461 Niquel mate

LA 192



474 Edelstahlfarben
 474 Stainless steel coloured
 474 Color acero inox

912 Edelstahlfarben
 912 Stainless steel coloured
 912 Color acero inox

392 Edelstahlfarben
 392 Stainless steel coloured
 392 Color acero inox

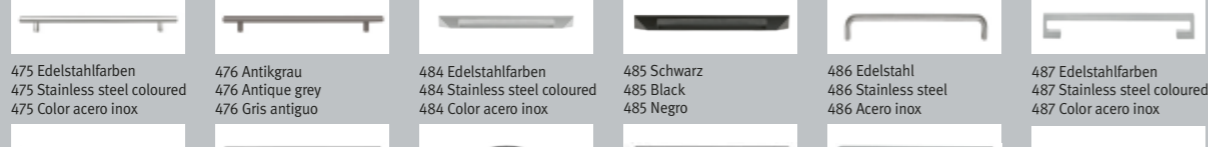
422 Edelstahlfarben
 422 Stainless steel coloured
 422 Color acero inox

434 Edelstahlfarben
 434 Stainless steel coloured
 434 Color acero inox

436 Edelstahlfarben
 436 Stainless steel coloured
 436 Color acero inox

457 Nickel matt
 457 Matt nickel
 457 Niquel mate

470 Edelstahlfarben
 470 Stainless steel coloured
 470 Color acero inox



475 Edelstahlfarben
 475 Stainless steel coloured
 475 Color acero inox

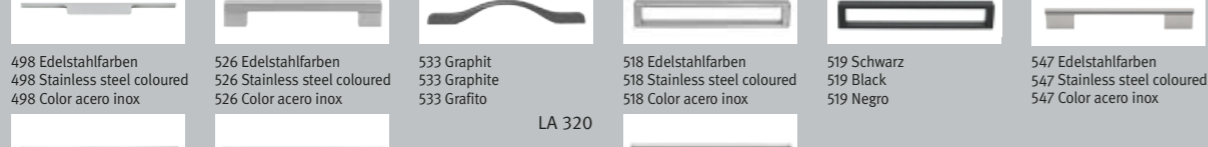
476 Antikgrau
 476 Antique grey
 476 Gris antiguo

484 Edelstahlfarben
 484 Stainless steel coloured
 484 Color acero inox

485 Schwarz
 485 Black
 485 Negro

486 Edelstahl
 486 Stainless steel
 486 Acero inox

487 Edelstahlfarben
 487 Stainless steel coloured
 487 Color acero inox



498 Edelstahlfarben
 498 Stainless steel coloured
 498 Color acero inox

526 Edelstahlfarben
 526 Stainless steel coloured
 526 Color acero inox

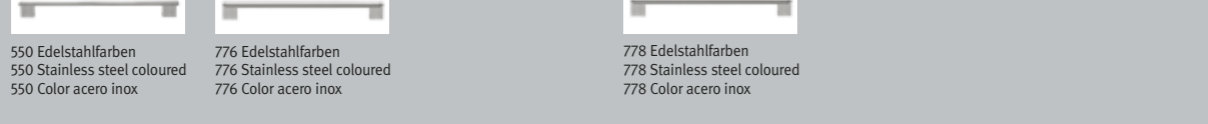
533 Graphit
 533 Graphite
 533 Grafito

518 Edelstahlfarben
 518 Stainless steel coloured
 518 Color acero inox

519 Schwarz
 519 Black
 519 Negro

547 Edelstahlfarben
 547 Stainless steel coloured
 547 Color acero inox

LA 320



550 Edelstahlfarben
 550 Stainless steel coloured
 550 Color acero inox

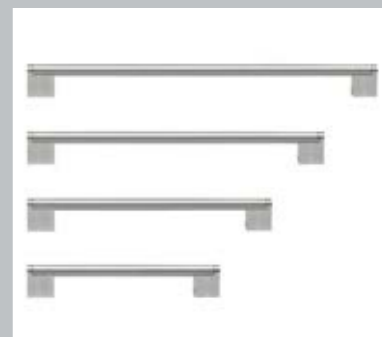
776 Edelstahlfarben
 776 Stainless steel coloured
 776 Color acero inox

778 Edelstahlfarben
 778 Stainless steel coloured
 778 Color acero inox

STANGENGRIFFE
 BAR HANDLES
 TIRADORES
 DE BARRA



700 Edelstahlfarben
 700 Stainless steel coloured
 700 Color acero inox



770 Edelstahlfarben
 770 Stainless steel coloured
 770 Color acero inox

GRIFFELEISTEN
 GRIP LEDGES
 TIRADORES
 CORRIDOS



933 Edelstahlfarben
 933 Stainless steel coloured
 933 Color acero inox



934 Onyxschwarz
 934 Onyx black
 934 Negro ónice



935 Edelstahlfarben
 935 Stainless steel coloured
 935 Color acero inox



936 Schwarz
 936 Black
 936 Negro



937 Edelstahlfarben
 937 Stainless steel coloured
 937 Color acero inox



950 Edelstahlfarben
 950 Stainless steel coloured
 950 Color acero inox

GRIFFMULDEN
 FÜR GRIFFLOSE
 KÜCHEN
 GRIP LEDGES
 FOR HANDLELESS
 KITCHENS
 TIRADORES
 EMPOTRADO
 PARA COCINAS
 SIN TIRADORES



7092 Kristallweiß matt
 7092 Crystal white matt
 7092 Blanco cristal mate



7102 Weiß matt
 7102 White matt
 7102 Blanco mate



7137 Magnolia matt
 7137 Magnolia matt
 7137 Magnolia mate



7173 Edelstahlfarben
 7173 Stainless steel coloured
 7173 Color acero inox



7212 Sandgrau matt
 7212 Sand grey matt
 7212 Gris arena mate



7122 Kristallgrau matt
 7122 Crystal grey matt
 7122 Gris cristal mate



7237 Steingrau matt
 7237 Stone grey matt
 7237 Gris piedra mate



7277 Achatgrau matt
 7277 Agate grey matt
 7277 Gris ágata mate



7482 Indigoblau matt
 7482 Indigo blue matt
 7482 Azul indigo mate



7192 Lavaschwarz matt
 7192 Lava black matt
 7192 Negro lava mate



7185 Onyxschwarz
 7185 Onyx black
 7185 Negro ónice

Zertifizierung

GS-Prüfsiegel: Das Möbelprüfinstitut LGA-Nürnberg hat unsere aktuellen Modelle einer Sicherheitsprüfung unterzogen. Als Ergebnis der Prüfung wurde das GS-Prüfsiegel verliehen und mithin bescheinigt, dass die an Bedienungskomfort, Belastbarkeit, Materialkonstanz und Sicherheit zu stellenden Anforderungen in vollem Umfang gewahrt sind.

Goldenes M: Mit dem „Goldenen M“ vergibt die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) ein Zeichen, das nur Möbel erhalten, die auf Herz und Nieren geprüft werden. Sie müssen stabil, sicher, haltbar und gut verarbeitet sein – und sie dürfen keine gesundheitsschädigenden Inhaltsstoffe enthalten. Strenge Tests und fortwährende Kontrollen sorgen dafür, dass Möbel mit dem RAL-Gütezeichen den sehr hohen Anforderungen der DGM entsprechen.

ISO 9001: Unser Unternehmen ist zertifiziert nach EN ISO 9001:2008. Das Zertifikat regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität in Bezug auf Anforderung und Zufriedenheit am Produkt und Design.

PEFC: Im Jahre 2010 wurden wir von der PEFC-Initiative, die die weltweite Verbesserung der Waldnutzung und -pflege verfolgt, mit dem PEFC-Logo zertifiziert. Grundvoraussetzung hierfür ist, dass alle Produkte eines Unternehmens mindestens 70 % PEFC-zertifiziertes Material aus Wäldern enthalten, die nach einem anerkannten Waldzertifizierungssystem als nachhaltig bewirtschaftet gelten.

Emissionslabel: Die Prüfungen, für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch Schadstoffemissionen ausgehen. Die Möbel dieser Collection sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher weit über die gesetzlichen Bestimmungen hinaus.

ISO 50001: Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2011 verpflichtet sich das Unternehmen strukturiert und systematisch seinen Energieverbrauch zu reduzieren. Durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten werden Maßnahmen zur Effizienzsteigerung eingeleitet.

Certification

GS-quality label of approval: The furniture testing institute LGA-Nuremberg put all of our current kitchen models to a security check. As a result of testing the GS-quality label of approval had been awarded certifying that user comfort, capacity, material consistency and safety requirements are completely fulfilled.

Golden M: With the “Golden M” the Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) awards a sign for furniture which are being put to the acid test. They have to be stable, save, material consistent and well processed – and they are not allowed to contain any disease-causing ingredients. Rigorous testing and continuous monitoring guarantee that furniture with the RAL-quality label meet the high demands of the DGM.

ISO 9001: Our company is certified according to ISO 9001:2008. This certificate governs customer orientation and process quality in respect of requirements and satisfaction with product and design.

PEFC: In the year 2010, we were certified with the PEFC logo by the PEFC-Initiative which pursues the worldwide improvement of forest usage and the maintenance thereof. The requirement for this is that all products of an enterprise contain at least 70 % PEFC-certified material from forests which are considered to be sustainably cultivated according to an approved forest certification system.

Emissions label: The tests for the granting of the German Gütegemeinschaft Möbel (DGM) Furniture Quality Assurance Association emission classes provide a high level of assurance that no adverse effects to health arise due to harmful emissions. The furniture of this collection has been awarded the highest emission class A and provides protection to the consumer far beyond the legal stipulations.

ISO 50001: The energy management system introduced under DIN EN ISO 50001:2011 requires companies to reduce their energy consumption in a structured and systematic manner. Measures can be taken to improve efficiency by continuously recording and evaluating energy data.

Certificación

Sello GS: El instituto de inspección de muebles LGA-Nürnberg ha sometido los modelos de cocina Schüller a una inspección de seguridad. Como resultado de la revisión se ha otorgado el sello GS, mediante el cual se certifica que se cumplen íntegramente los requisitos en materia de confort de manejo, carga admisible, consistencia del material y seguridad.

„M de oro“: Con el „M de oro“ la Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) otorga un sello que solamente reciben aquellos muebles que se inspeccionan de forma exhaustiva. Estos muebles han de ser estables, seguros, duraderos y estar bien elaborados, y no deben contener sustancias nocivas para la salud. Mediante rigurosas pruebas y constantes controles se asegura que los muebles con el sello RAL satisfacen los elevados requisitos exigidos por DGM.

ISO 9001: En septiembre de 2009 se nos otorgó el certificado de calidad EN ISO 9001:2008, el cual regula la orientación al cliente y la calidad de proceso en relación con los requisitos y la satisfacción en torno al producto y diseño.

PEFC: En el año 2010 recibimos la certificación PEFC, que tiene como fin el cuidado y mejora del uso de nuestros bosques. Como condición indispensable tenemos que demostrar que por lo menos el 70 % de las maderas que usamos procede de bosques con procesos certificados reconocidos.

Etiqueta de emisión: Las comprobaciones para la concesión de las etiquetas de las clases de emisión de la Asociación alemana del mueble (DGM) ofrecen un estándar elevado en cuanto a seguridad garantizando que los productos no tienen emisiones nocivas para la salud. Los muebles de esta colección están distinguidos con la clase de emisión A y ofrecen protección para los consumidores más allá de las disposiciones legales.

ISO 50001: Gracias al sistema de gestión de energía implementado conforme a DIN EN ISO 50001:2011, la empresa se compromete a reducir su consumo energético de forma estructural y sistemática. Gracias a un registro y valoración continuos de los datos de energía se implementan medidas para el aumento de la eficiencia.

Impressum

Herausgeber:

Schüller Möbelwerk KG
Rother Straße 1
91567 Herrieden
Germany
Tel +49 (0) 9825 83-0
Fax +49 (0) 9825 83-1210
info@schueller.de

www.schueller.de

Konzeption, Gestaltung,
Innenarchitektur, Fotoregie:
Hörger & Partner Werbeagentur
GmbH
89073 Ulm
Germany
www.hoerger.de

Technische Änderungen
und drucktechnisch
bedingte Farbabweichungen
vorbehalten.

All rights reserved for
technical changes and
variations in shade and colour
due to printing quality.

Bajo reserva de modificación
técnica o variaciones en los
tintes.

Edition 2018

EMISSIONSKLASSE der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel

Kastentische / free cabinets
Hersteller-Nr. / manufacturer-no.
15012
Kollektion / collection / Modell / model
schüller.C
Prüfnummer / control number
2015012



Emissionsklasse für Möbel nach den Richtlinien der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. • emission class for furniture according to the guidelines of Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. • www.emissionslabel.de



Made in Germany

